

نمونه‌ای از چهره پردازی
رضا عباسی از پیکره‌ها، مأخذ:
کن بای، ۱۳۷۸: ۱۰۲

بررسی سیر تحول چهره‌نگاری در نگارگری ایران تا انتهای دورهٔ صفوی*

دکتر محمد کاظم حسنوند** شهلا آخوندی***

تاریخ دریافت مقاله: ۹۰/۲/۲۱

تاریخ پذیرش مقاله: ۹۱/۱۱/۱۶

چکیده

نگارگران مسلمان ایرانی متأثر از اندیشهٔ اسلامی همواره در پی حقیقت و مسائل ماوراء الطبیعه بوده‌اند. از این‌رو، برخلاف نقاشی غرب، نگارگری ایران به‌ندرت در خدمت شمایل‌نگاری قرار گرفته است. بنابراین، چهره‌هادرنگارگری سنتی ایران در عین منحصر به فرد بودن، براساس الگوهای مشخصی ترسیم می‌شده‌اند. این روش ترسیم برخی از پژوهشگران را به قضایت نادرست و ادانته و چهره‌ها را در نظر آنان مبدل به چهره‌هایی همسان و خشک کرده است، در صورتی که چهره‌نگاری در نگارگری سنتی ایران براثر عوامل گوناگون اجتماعی متفاوت بوده است. در این مقاله، به تحولات شاخص اجتماعی، از دورهٔ ساسانی تا انتهای صفوی، پرداخته شده است و تحولات عمدهٔ آن بر چهره‌نگاری بررسی شده است. نگارگران ایرانی، ضمن رعایت قراردادهای الگوهای کهن، سبک شخصی خود را در چهره‌پردازی تجربه می‌کردند. با رواج گرایش به هنر غربی به مرور زمان اصول چهره‌پردازی سنتی نادیده گرفته شد و این هنر به سوی چهره‌پردازی واقع گرایانه تغییر مسیر داد. در این پژوهش، از روش تاریخی-توصیفی و بارویکرد مقایسه‌ای در چهره‌نگاری ادوار مختلف استفاده شده و روش گردآوری اطلاعات نیز به صورت کتابخانه‌ای است.

واژگان کلیدی

نگارگری، چهره‌نگاری، حامیان هنری، فردیت هنرمند، ایران.

* این مقاله برگرفته از پایان‌نامهٔ کارشناسی ارشد رشته نقاشی با عنوان بررسی سیر تحول چهره‌نگاری در نگارگری سنتی ایران در دانشگاه تربیت مدرس است.

** دانشیار گروه نقاشی، دانشکدهٔ هنر و معماری، دانشگاه تربیت مدرس، شهر تهران، استان تهران.
Email: mkh@modares.ac.ir
Email: toktamakhondi@yahoo.com *** مدرس دانشگاه آزاد اسلامی واحد مشهد، شهر مشهد، استان خراسان رضوی.

مقدمه

چهره‌نگاری در نگارگری ایران با تعریف غربی و عامیانه آن، یعنی شباهت ظاهری تصویر با شخص ترسیم شده، میانه‌ای ندارد و به هیچ‌روی، حتی بعد از نفوذ هنر یونان در پی حمله اسکندر به ایران، توجه جدی در شبیه‌سازی عینی تصویر با شخص تصویرشده صورت نپذیرفته است. با ورود اسلام و پیوند باورهای عرفانی آن با فرهنگ عامه ایران، نگارگران بر آن شدند تا همسو با باورهای اعتقادی خود و جامعه به خلق چهره‌هایی فرازمینی و آرمانی بپردازند و از این طریق به عالمی مثالی و ازلی دست یابند. توجه به این نکته حتی در واقع‌گرایانه‌ترین دوره‌های چهره‌پردازی در نگارگری نیز رعایت شده است. از سوی دیگر، کتاب به منزله سرمایه و میراثی قابل حمل همیشه مورد توجه حامیان درباری بوده است.

نسخ خطی از جمله معدود اشیای گران‌بهایی است که طی جنگها و لشکرکشی‌ها بین حکمرانان قابل حمل بوده و انتقال‌دهنده بسیاری از باورها و اعتقادات حامی درباری به دیگر حکمرانان بوده است. از این‌رو، حامیان به جنبه‌های سیاسی نسخ مصور بسیار اهمیت می‌دادند و خواست خود را در ترسیم تصاویر و نگاره‌ها به هنرمندان تحمیل می‌کردند. نگارگران نیز در بسیاری از دوره‌ها به‌علت وابستگی مالی مجبور بودند گرایش‌های حامی خود را پاسخ‌دهند.

علاوه‌بر عامل حامی که از عوامل مهم تأثیرگذار بر چهره‌نگاری است می‌توان به عوامل محدودکننده دیگری، چون تعلق و گرایش فرهنگی، قراردادهای کار گروهی، وابستگی نگارگری و چهره‌پردازی با ادبیات ایران، انتخاب موضوع، بی‌توجهی به فردیت هنری اشاره کرد. عوامل مذکور به‌نوعی، مستقیم و غیرمستقیم، بر روند چهره‌نگاری در نگارگری ایران تأثیرگذار بوده‌اند. هدف از انجام این پژوهش، تلاش برای شناخت بیشتر سیر چهره‌نگاری در نگارگری سنتی ایران، عوامل تأثیرگذار بران و شناخت تفاوت دیدگاه‌های هنرمندان در این خصوص در دوره مدنظر است.

مشاهده نگاره‌های ایرانی در دوره‌های مختلف این پرسش را در ذهن بیننده مطرح می‌سازد که چرا هنرمندان با وجود آشنازی با شبیه‌سازی عینی بعد از حمله اسکندر به ایران از شیوه‌های مشخصی در چهره‌نگاری پیروی می‌کردند و آیا عواملی چون سلیقه حامیان، شرایط اجتماعی، فرهنگ، دین و فردیت هنرمند بر شیوه ترسیم چهره‌ها مؤثر بوده است؟ در این پژوهش، از روش تاریخی‌توصیفی و با رویکرد مقایسه‌ای در چهره‌نگاری ادوار مختلف استفاده شده و روش گردآوری اطلاعات کتابخانه‌ای است.

تاکنون در پژوهش‌های نگارگری ایرانی در خصوص سیر چهره‌نگاری کوشش چندانی انجام نشده است.

پژوهش‌های بسیاری از مستشرقان نیز به قضایتی نادرست درباره چهره‌پردازی در نگارگری سنتی ایران منجر شده است و این مسئله ضرورت تحقیق پیش رو را تأیید می‌کند.

تأثیر حامیان هنری

حامیان هنری با حمایت‌های مالی و معنوی از هنرمندان بارها مسیر تاریخ هنر را تغییر داده‌اند. هنر ایران نیز به‌شدت تحت تأثیر این قاعده است و آنجا که آثاری با شکوه آفریده شده است از چتر حامی قدرتمند بهره‌مند بوده است. این امر در روند شکل‌گیری نگارگری ایران و همچنین ظهور چهره‌ها بسیار مؤثر بوده است. اما دلیل حمایت حامیان درباری از کتاب‌آرایی چه بوده است؟ «نقاشی ایران هنری خصوصی دارد؛ بدین معنا که در یک زمان بیش از یک نفر نمی‌توانست آن را مشاهده کند و از تماشای آن لذت ببرد. حتی بزرگترین نسخه‌های خطی چون شاهنامه شاهنامه‌سی‌رابه‌سختی می‌توان به صورت گروهی مشاهده کرد و ارج گذارد. با این اوضاع باید این پرسش را مطرح کرد که آیا درست است که مثل بسیاری از محققان این نقاشی‌ها را با این هدف وارسی کنیم که در ترکیب‌بندی‌های آن‌ها یا موضوع‌هایی که برگزیده‌اند بیان عقاید سیاسی و انعکاس رویدادها یا قضایت‌های مربوط به آن دوره را که همواره بردى بسیار محدود داشته بیاییم؟ به‌جای این کار می‌توان استدلال کرد که حمایت شاهانه از تولید کتاب‌های زیبا یکی از شیوه‌های کسب شهرت بوده است» (گراین، ۱۳۸۳: ۱۱) و حامیان درباری از این راه تا حدودی به خواسته‌های سیاسی خود دست می‌یافتد.

حکمرانان سرزمین‌های اسلامی، به‌رغم محدودیت‌های مذهبی، به‌علت تقلید از قدرت‌های قبلی و همچنین دربارهای همسایگان، نمی‌توانستند از لذت تماشای تصاویر پیکرها نما چشم‌پوشی کنند، لذا هنر نقاشی و پیکرها را به کاخ‌های حکمرانان و شاهزادگان و اشراف محدود شد و از دید عموم پنهان ماند. خلق آثار هنری به سلیقه و گرایش حامی وابستگی زیادی یافت و خواست و سیاست‌گذاری‌های سلطانی نقاشان را در تولید نسخ خطی مصور به خدمت گرفت. انتخاب مضامین معین و تکراری از سوی دربار تأثیرات فردی هنرمند در آثارش کمرنگ کرد.

از سده نهم و دهم هجری، با گسترش حامیان هنری در سطوح مختلف جامعه و بالارفتن سطح زیبایی‌شناسی حامیان و هنرمندان، مضامین جدید و مختلفی در عرصه نگارگری ظاهر شد. سلیقه مختلف حامیان این اجازه را به هنرمندان داد تا از سنت‌های قراردادی گذشته دست بکشند و به کشف توانایی‌های خود بپردازند. پیامد این امر، در به وجود آمدن نگاره‌های تکبرگی و آثار فردی در نگارگری مؤثر بود. در اوخر دوره‌صفوی، بار دیگر سلیقه و گرایش حامیان به هنر فرنگی، تحولی عظیم در نقاشی ایران به

جدول ۱. مقایسه چهره‌نگاری در دوره آل بویه، غزنویان، عباسیان، سلجوقی

نام هنرمند یا اثر هنری	آل بویه	نمونه چهره‌ها	تصاویر مردان جوان و فاقد ریش و قابل تشخیص از تصویر زنان، پیشانی بلند، گونه‌های کامل، چانه‌های نوک‌تیز، چشمان کشیده با مژگان مشخص فوقانی، بینی خمیده و فاصله بینی و دهانشان کوتاه است و خط زیر چانه، مردان دارای موهای مجعد و زنان موهای بلند و فرو ریخته تا کمر دارند.
نام هنرمند یا اثر هنری	دیوارنگاره‌های غزنوی	نمونه چهره‌ها	
ویژگی چهره‌ها	تأثیر از چهره‌پردازی مانوی، بازنمایی دو بعدی، هالة دور سر، صورت گرد، بینی عقابی و چشم‌های بادامی		
نام هنرمند یا اثر هنری	نسخه‌های خطی (Abbasی)	نمونه چهره‌ها	
ویژگی چهره‌ها	تصاویر کتاب‌های علمی دارای سیمای بیزانسی و کتب ادبی سیمای ایرانی دارد، شباهت به چهره‌پردازی مسیحی، هالة دور سر، چهره و سیمای نزد سامی با بینی کشیده و ریش سیاه، گیسوان آویخته، چهره‌ها فاقد علامت جنسیت		
نام هنرمند یا اثر هنری	نسخه ورقه و گلشاه (سلجوقی)	نمونه چهره‌ها	
ویژگی چهره‌ها	رخساره گرد، دهان کوچک، ابروان کمانی و چشمان بادامی، دو گیسوی فرو هشته، هالة دور سر، عاری از نشانه‌های تشخیص هویت		
نام هنرمند یا اثر هنری	سفالینه‌های میانی (سلجوقی)	نمونه چهره‌ها	
ویژگی چهره‌ها	درشت و گرد، اجزای کاملاً واضح، ابروان دراز کمانی و چشمان بادامی، دو گیسوی فرو هشته و هالة دور سر، عاری از نشانه‌های تشخیص هویت		

وجود آورد که تأثیر مستقیمی بر روند چهره‌نگاری ایران بود و به تناسب، موضوعات نگارگری، محدود و مختص سلیقه درباریان شد. از سوی دیگر «لین زمینهٔ خصوصی آزادی بیان فراوانی را در اختیار هنرمندان گذارد که،

به لطف آن، بلندپردازی‌های شاهان و نگرش‌های هجوآمیز نقاشان زمینه‌ای مساعد برای نشوونمی یافتدند، حال آنکه اگر این آثار برای تماشای شمار زیادی از مردم آفریده می‌شد، پرداختن به این امور ممنوع می‌گردید» (همان: ۱۱۷) تأثیر فردیت هنرمند

دادشت.

می‌دهد. «فرایند کارآموزی در کتابخانه غیررسمی و دارای ساختار محدود بود. اعضای کارگاه پیش از رسیدن به مقام استادی مراحل مختلفی را می‌گذرانند و یکی از این مراحل صدور اجازه‌نامه از جانب یک استاد بود که پس از آزمون انجام می‌گرفت. مسئله آزمون خصوصاً درمورد هنرمندانی که می‌خواستند وارد دربار شوند مصدق داشت» (آژند، ۱۳۸۴: ۹).

استفاده از تکنیک مشخص و قراردادی در اجرای نگاره از دیگر علل به وجود آمدن سبک‌های یکسان بود. «نگارگران پس از رنگ‌ذاری بر روی کاغذ، در مراحل پایانی برای انسجام‌یافتن کل سطح اثر را صیقل می‌دادند. از این‌رو، عاملیت اثر از طریق نحوه قلم‌گذاری و حرکت دست هنرمند آشکار نمی‌شود» (راکسبرگ، ۱۳۸۸: ۱۵۴).

با توجه به نکات ذکر شده، می‌توان عوامل به وجود آمدن قراردادها در چهره‌نگاری را این‌گونه بر شمرد: تحریم صورتگری، باورهای عرفانی، انتقال سنت‌های استاد و شاگردی، الگوپذیری از آثار گذشتگان، فاصله هنرمند با جامعه و محدودیت‌های تکنیکی. ارتباط نقاشی با کتاب‌آرایی و خوشنویسی و موضوعات سفارشی نیز محدودیت‌های بسیاری برای هنرمند ایجاد می‌کرد و مانع بروز خلاقیت فردی می‌شد.

چهره‌نگاری قبل از اسلام

هنر چهره‌نگاری در نگارگری ایران به‌یکباره به وجود نیامده است و برای یافتن گووهای آن، رجوع به سنت‌های چهره‌پردازی در هنر ایران باستان ضروری می‌نماید. باور ترسیم چهره‌های فرازمندی در هنر درباری قبل از اسلام با اعتقادات دینی اسلام عجین شد و باعث ظهور شیوه‌ای ابداعی در چهره‌نگاری اسلامی گردید.

سنت‌های کتاب‌آرایی مانویان، به عنوان گووهای عینی، در انتقال این باورها به دوره‌های دورانی نقشی اساسی داشته است. برای مثال سنت «رنگ‌ذاری تخت و بدون سایه و روشن با قلم‌گیری‌های ضخیم تیره» (معمارزاده، ۴۱: ۱۳۸۷) در چهره‌ها که تا آخر دوره صفوی مورد توجه نگارگران بود برگرفته از گووهای ترسیمی اشکانی و مانوی است (تصویر ۱). به شهادت اکثر محققان و ایران‌شناسانی چون آبرت فون لوکوک، سرتامس آرنولد، پوپ، گیریشمن، بلوش، دکتر مارتین و به‌خصوص بازیل گری، بدنه اصلی هنر کتاب‌آرایی در ادوار اسلامی از دیوارنگاره‌ها (نقش بر جسته) و طومارهای مانوی گرفته شده است و «در واقع مانویان پایه‌گذاران واقعی نگارگری پس از اسلام در ایران‌اند» (شریف‌زاده، ۱۳۸۱: ۶۹).

مسلمانان علاقه بسیاری به نگاره‌های مانی داشته‌اند، به‌طوری‌که «مانویان مدرس‌های از نقاشان پدید آورده‌ند و این نقاشان هنر خود را به درخواست مسلمانان در خدمت آنان قرار می‌دادند. مسلمانان، حتی پس از آنکه از



تصویر ۱. بخشی از بیوارنگاره مانوی، خوچ، سده‌های هشتم و نهم میلادی. مأخذ: ضیاءپور، ۱۳۷.

بنابراین، حامی هنری نقش سازنده‌ای در شکل‌گیری فردیت هنرمند داشته است.

باورهای اعتقادی جامعه نیز رابطه مستقیمی با منزلت اجتماعی و اعتقادات هنرمند داشته است. یکی از این امور باورهای دینی است. «هنر در عالم اسلام در بستر تصوف و عرفان رشد کرده است... برای فهم مباحث زیبایی و هنر از دیدگاه عرفا و تاثیر آن بر نگارگران ایرانی، بیان تقسیم‌بندی سه‌گانه عرفا از دین ضروری است.

در تقسیم‌بندی نخست، دین دارای سه جنبه شریعت، طریقت، و حقیقت دانسته می‌شود که به ترتیب به ظاهر، باطن، و باطن باطن دین اشاره دارند. از نگاه عرفانی، در این تقسیم‌بندی، هنرمند اهل طریقت است و لذا آنچه برای او ضروری است، نه ابداعات و کنش‌های فردی و خودخواسته، که تعهد به اصولی است که در طریق آن هنر را باید آموخت. از این‌رو، در این نگرش آنچه اساساً موضوعیت دارد نه شخص هنرمند، که اصناف هنرمندان است... هنرمندان حاضر در این سنت، حتی آثار خویش را امضا نمی‌کردند و در واقع فردگرایی مفهومی در ذهن و آین آنان نداشته است» (پازوکی، ۱۳۸۸: ۵۵). با توجه به این نکته می‌توان علت نبود فردیت هنرمند در بسیاری از نگاره‌ها را درک کرد.

از جمله عوامل دیگر در به وجود آمدن قراردادهای سنتی در چهره‌نگاری «دشواری دسترس به آثار هنری و نتیجه آن یعنی اطلاعات محدود نقاشان و حامیان آنها از کارهایی است که پیش از آن‌ها انجام شده بود و نیز آنچه هم زمان در جاهای دیگر در دست انجام بود» (همان: ۱۱۸). عامل دیگر ادامه سنت استاد و شاگردی در هر دوره است، چنان‌که شاگرد در همان محیطی پرورش می‌یافتد که استاد پرورش یافته بود و اطلاعات و علمش به داشت استاد و آثار اندک پیشینیان محدود می‌شد. ظاهراً محدودیت‌ها در این خصوص فراتر بوده است و از برگزاری آزمون‌هایی برای تأیید یا رد ورود هنرمندان به کتابخانه سلطنتی خبر

جدول ۲. مقایسه چهره نگاری در دوره مانوی، ایلخانی، سلجوقی، جلایری، تیموری

دوره تاریخی	نقاشی مانوی	
ویژگی چهره‌ها	کاربست خطوط منحنی، طراحی پیکره‌ها براساس یک الگوی نزدی (اندام کوتاه و سریزگ)، سیمای رخ (همچون بدر کامل) و هاله دور سر، صورت بیضی شکل، پوست صورتی، بینی عقابی و چشم‌های کشیده و کوچک و تاحدی به صورت اربب و گونه‌های سرخاب مالیده	
دوره تاریخی	دیوارنگاری غزنوی	
ویژگی چهره‌ها	تأثیر از چهره‌پردازی مانوی، بازنمایی دو بعدی، هاله دور سر، صورت گرد، بینی عقابی و چشم‌های بادامی	
دوره تاریخی	سلجوقي	
ویژگی چهره‌ها	ادامه چهره‌پردازی مانوی، رخساره گرد، دهان کوچک، ابروان کمانی و چشمان بادامی، دو گیسوی فروشته، هاله دور سر، عاری از نشانه‌های تشخیص هویت	
دوره تاریخی	ایلخانی	
ویژگی چهره‌ها	ادامه چهره‌پردازی سلجوقی، علاقه به چهره‌های مغولی، وجود بار احساسی در چهره‌ها، ابداع نوعی چهره‌پردازی آرماتی و غیرزمینی، چهره‌ها فاقد سایه‌پردازی و شخصیت‌پردازی، ترسیم متفاوت زنان از مردان	
دوره تاریخی	جلایريان	
ویژگی چهره‌ها	ادامه چهره‌نگاری ایلخانی و پیروی از سنت‌های چهره‌نگاری احمدموسی	
دوره تاریخی	گلچین اسکندر سلطان تیموری	
ویژگی چهره‌ها	ادامه چهره‌پردازی جلایری، دهان‌های کوچک و دماغ‌های باریک، سرهای بیضوی و کشیده، ریش مردان نوک‌تیز، پرداختن به چهره دوزخیان با حالتی متنوع	

برگزاری مراسم آیین مانوی جلوگیری شد، نسخه‌هایی از دست‌نویس‌های مانوی را نگهداری کردند» (عکاشه، ۱۳۸۰: ۵۶). و برای تسهیل در آموزش نقاشی را به خدمت گرفت. از ویژگی‌های شاخص نقاشی مانوی که در چهره‌نگاری بعد از اسلام تأثیرگذار بود پدیدآوردن شیوه‌های سنتی و قراردادی در نگاره‌ها، بخشیدن نوعی اصل اخلاقی به هنر نقاشی» (معمارزاده، ۱۳۸۷: ۳۸) و ایجاد ارتباط صوری

مانی، برای جلوگیری از انحطاط فرامین دینی خود



تصویر ۲. نمونه‌هایی از چهره‌های فاقد شخصیت‌پردازی در نقش بر جسته‌ها و موزاییک‌های ساسانی. مأخذ: گیریشمن، ۱۳۷۰: ۱۴۱ تا ۱۴۲.

چهره‌نگاری در سده‌های نخستین اسلام و سلجوقی پس از ظهور اسلام در سرزمین حجاز، به نظر می‌رسد صورتگری تاحدی با محدودیت رویه‌رو شده است. اعراب جاهلیت پیوند عمیق عقیدتی با آثار نقاشی و مجسمه‌سازی داشتند و از منظر زیبایی شناسی به آن نمی‌نگریستند. عزراقی، که در قرن نهم هجری در مکه می‌زیست، اطلاعاتی از حوادث آن زمان از خود به دست داده است. به‌گفته‌ او، در آن دوره، از میان تصاویر ترسیم شده آن‌هایی را تأیید می‌کردند که خطی برای مؤمنان نداشت (حسنوند، ۱۳۷۹: ۲) و احتمال بازگشت نومسلمانان به مظاهر شرک و بتپرستی را موجب نمی‌شد. البته این محدودیتها در سرزمین‌های زیر سلطه و حاکمیت اسلامی کمتر اعمال می‌شد.

در سده‌های نخستین اسلام، شرایط اجتماعی و احکام سرسختانه در شیوهٔ پیکرنهنگاری و چهره‌پردازی ایران نمود بسیاری یافت، اما با توجه به هنرپروری ایرانیان، به‌طور کامل از هنر ایران حذف نشد و به صورت خصوصی در دیوارنگارهٔ کاخ‌های سلاطین، سفالینه‌ها و نسخ مصور در کتابخانه‌های سلطنتی دنبال شد. برای مثال، می‌توان به دیوارنگاره‌های سامانیان در نیشابور در سدهٔ چهارم اشاره کرد. در این آثار الگوهای آسیای میانه به چشم می‌خورد که حاکی از علاقهٔ فرمانروایان سامانی به احیای میراث بومی و ملی است (پاکبار، ۱۳۸۴: ۵۱).

همچنین می‌توان به نسخهٔ مصور صور *الکواكب* (الثانیه در دورهٔ آل بویه و دیوارنگاره‌های غزنوی اشاره کرد) (تصویر ۳). اهمیت بررسی هنر دورهٔ غزنوی بدین جهت است که شاعر حماسه‌سرای ایران، فردوسی، شاهنامه را، که در طول تاریخ هنر ایران بارها موضوع نگاره‌های ایران بوده، در این دوره سروده است. برخی معتقدند که فردوسی اشعار حماسی خود را در اتاقی مزین به تصاویر سروده است. «فردوسی با نقاشی فیگوراتیو آشنا بوده و بارها

و معنایی میان تصویر و متن است. اما مهم‌ترین تأثیر، وصف چهرهٔ زیبا شبیه به چهرهٔ بودا بود. «این الگو در چهره‌نگاری بودایی آسیای میانه شکل گرفته و چون سنتی قوی در منطقه بسط یافته بود.

جالب آنکه سخنوران مسلمان نیز غالباً زیبایی آدمی را بر حسب شباهت آن با تصویر آرمانی بودا وصف می‌کردند. بدین سان، تشییه‌های از قبیل ماهرو، چشم بادامی، ابروی کمانی و دهان غنچه در شعر تغزلی رایج شد و متقابلاً به دلیل وابستگی ادبیات و نگارگری به نگاره‌ها را دیافقت (تصویر ۱).

از دیگر خصوصیات چهره‌نگاری مانوی می‌توان به هاله دور سرو کاربست خطوط منحنی اشاره کرد. شیوهٔ پیکرنهنگاری مانوی با مختصر تغییراتی در نقاشی عهد سلجوقی نیز ظاهر می‌شود» (تالبوت، ۱۳۷۲: ۴۶). خصوصیاتی چون: کاربست خطوط منحنی، طراحی پیکرها براساس یک الگوی نژادی (اندام کوتاه و سربزرگ)، سیمای رخ (همچون بدر کامل) و هاله دور سر، صورت بیضی‌شکل، پوست صورتی، بینی عقابی و چشم‌های کشیده و کوچک و تاحدی به صورت اریب و گونه‌های سرخاب مالییده در چهره‌های انتخابی در جدول مقایسه‌ای ۲ قابل رویت است.

همان‌گونه که در جدول ۹ مشاهده می‌شود، در دورهٔ هخامنشی توجه به هنر نمادین و غیردنیوی، علاقه‌مندی به طرح اساطیر و استفاده از قراردادها و الگوهای ثابت در ترسیم چهره‌ها متداول بوده است.

در دورهٔ اشکانیان نیز تمایل به هنر هخامنشی و نفوذ هنر یونانی به صورت توجه به موضوعات درباری در دیوارنگاره‌ها وجود دارد که بر چهره‌نگاری دورهٔ اسلامی نیز تأثیر می‌گذارد. در دورهٔ ساسانی تمایل به احیای هنر هخامنشی و استفاده از هنرهای پارتی و یونانی مشهود است.

جدول ۳. سیر چهره‌نگاری در دوره ایلخانی

نام هنرمند یا اثر هنری	جامع التواریخ (ایلخانی)	نمونه چهره‌ها	
ویژگی چهره‌ها			چهره‌های مغولی (چشمان کشیده، بینی باریک، لب‌های کوچک و صورتی چون قرص ماه) و بیزانسی، فاقد سایه‌پردازی
نام هنرمند یا اثر هنری	شاهنامه دموت (ایلخانی)		نمونه چهره‌ها
ویژگی چهره‌ها			چهره‌های مغولی (چشمان کشیده، بینی باریک، لب‌های کوچک و صورتی چون قرص ماه)، وجود بار احساسی در چهره‌ها
نام هنرمند یا اثر هنری	معراج نامه (ایلخانی)		نمونه چهره‌ها
ویژگی چهره‌ها			ترسیم چهره پیامر با وضوح کامل به تأثیر هنر مسیحی، علاقه به ترسیم چهره مغولی حتی برای امامان و پیامران، استفاده از مدل زنده در طراحی پیکرها، سرها بیضی شکل به حالت تمام رخ و نیمرخ وجود بار احساسی در چهره‌ها
نام هنرمند یا اثر هنری	احمد موسی (ایلخانی)		نمونه چهره‌ها
ویژگی چهره‌ها			ابداع نوعی چهره‌پردازی آرمانی و غیرزمینی، چهره‌ها فاقد سایه‌پردازی و شخصیت‌پردازی، ترسیم متفاوت زنان از مردان

ادame چهره‌نگاری مانویان را بعد از دوره غزنی در می‌توان در مکتب سلجوقی دنبال کرد. مهمترین نسخه مصور این دوره‌هورقه و گلشاه است. «سورن ملکیان شیروانی سنت تصویرگری و الگوهای ذهنی نقاش ورقه و گلشاه را به قاردادهای تصویری ساسانی و آسیای میانه (بودایی‌مانوی) ربط داده است. عناصری چون چهره ماهرو و هالة گرد سر^۱ نمایانگر استمرار سنت‌های پیشین هستند» (پاکیازن، ۵۶:۴۶-۴۷).^۲

نکته قابل توجه در ادبیات این نسخه این است که مطابق با الگوی زیبایی مرسوم در ادبیات «مؤلف در سروden منظمه‌ورقه و گلشاه هیچ کوششی در جهت احیا و جان‌بخشیدن و متمایزساختن آن‌ها از طریق به‌کارگیری مشخصه‌های فردی نمی‌کند، به‌طوری‌که آن دو با رخسارهای گرد، دهان کوچک، چشمان بادامی، ابروان کمانی و دو گیسوی فروشته توصیف می‌کند (جدول ۱). به‌تبع، نگارگر نیز دلدادگان را با هاله‌ای بر گرد سر به‌گونه‌ای بسیار متشابه ترسیم می‌کند.

در مجالس شاهنامه از نقش و نقاشی صحبت کرده است. وصف دیوارنگاری که فردوسی از قصر سیاوش گرد پیش رو می‌نهد از بسیاری لحاظ شیبه دیوارنگاری‌هایی است که در کاخ‌های سلاطین پس از اسلام می‌کشیدند و در آن به مضماین بزم و رزم توجه بسیار داشتند. چنین تصاویری را می‌توان در کاخ لشکری بازار سلطان محمد چه در متون و چه در بازمانده‌های این قصر مشاهده کرد» (آذند، ۱۳۷۸: ۸-۴۷).

همان‌طورکه در جدول ۲ مشاهده‌می‌شود، در نقاشی‌های لشکری بازار «بازنمایی دو بعدی است. چهره‌ها تا بدن پایه ساده شده‌اند که به صورت‌های کارناوال می‌مانند. حتی همین جزئیات هنر لشکری بازار را به سنت‌های هنری پیش از اسلام، اعم از سعدی یا بودایی، مرتبط می‌سازد» (گرابر، ۱۳۸۳: ۴۲). همچنین در چهره‌پردازی این تصویر کاملاً از الگوپردازی‌های چهره‌های مانوی همچون هالة دور سر، چشم بادامی و چهره‌ای همچون بدر کامل استفاده شده است.

۱. هاله دور سر افراد مانند هنر مسیحیت به عنوان تقییس به کار نمی‌رود. «ین هاله دور سر افراد به مرکدام از آن‌ها امکان داشتن یک وضعیت موی مناسب را که معمولاً بارنگی‌کدراست و پربرای موی تیره استقاده‌می‌شود می‌دهد و اختلاطی با زمینه که معمولاً پرنقشونکار است پیش از نمی‌کند. برخی این هاله را نشان تأثیر هنرمانوی و برخی آن را به عنوان زمینه‌ای برای ساخت و ساز می‌دانند که الزاماً نشانه نفوذ هنر مسیحیت نیست» (شریفزاده، ۹۰: ۱۳۸۱).



تصویر۵. نمونه‌هایی از چهره‌پردازی سلطان محمد، دوره صفوی.
مأخذ: اثندۀ ۱۳۴۸:۱۴۹.



تصویر۳. نمونه‌هایی از چهره در صور الکواكب الثانیه. مأخذ: عکاشه.
.۲۲۸:۱۳۸.



تصویر۴. نمونه‌ای از چهره‌پردازی احمدموسى در کلیله و دمنه، دوره ایلخانی. مأخذ: گری، ۱۳۶۹:۱۶۳.

یافت. مغولان علاقه زیادی به جاودانه‌ساختن نام خود داشتند. این را به‌وضوح می‌توان از حمایت درباریان از کتاب‌آرایی کتب تاریخی مغول دریافت. با توجه به این نکته، شاید یکی از عوامل علاقه مغولان به هنر چین نزدیکبودن چهره‌نگاری چینیان^۱ به سیماهی مغولی است که منجر به جاودانه‌ساختن چهره‌های مغولان در نگاره‌ها می‌شد. البته نباید فراموش شود که شاعران ایران نیز به‌تأثیر هنر مانوی و بودایی ویژگی چهره زیبا راچشمان کشیده، بینی باریک، لب‌های کوچک و صورتی چون قرص ماه توصیف می‌کردند که به صورت قراردادهای چهره‌نگاری مغول بدل گشت.

مغولان ایلخانی برای اعتباربخشی به حکومت خود به سرعت جذب فرهنگ ایرانی شدند و هنرمندان مشهور ایرانی را به خدمت گرفتند. نگارگران ایرانی، که شدیداً به باورهای معنوی خود پای بندبودند، ناگزیر از توجه به علاقه‌حامی، اصول خاصی را برای چهره‌پردازی در نظر گرفتند که از هرسوپاسخ‌گوی نیاز جامعه‌هنری و باورهای دینی و معنوی خود باشد. احمدموسى از نگارگران معروف این دوره است که شیوه ابداعی او در چهره‌نگاری، تأثیرات زیادی بر نگارگری دوره‌های بعد گذاشت (مقدم اشرفی، ۱۳۸۶؛ تصویر^۴).

«دوست‌محمد، نگارگر دوره صفوی، سرچشمۀ نقاشی سنتی ایران را به سلطنت ابوسعید نسبت می‌دهد و می‌گوید: در زمان او استاد احمدموسى، شیوه جدیدی در ترسیم نقاشی، مخصوصاً چهره‌ها، ابداع می‌کند که تا به امروز (زمان خودش)، نیز تداوم یافته است» (برند، ۱۴۱: ۱۳۸۳). از جمله آثار احمدموسى می‌توان به نسخه‌های ابوعسین‌نامه، کلیله و دمنه، معراج‌نامه و تاریخ چنگیزی اشاره کرد. شیوه ابداعی احمدموسى در چهره‌نگاری توسط شاگردانش به مکاتب نگارگری بعدی و در دورهٔ تیموری به بهزاد منتقل

تشابه جامه و خطوط چهره و آرایش موی سر به قدری است که بدون رجوع به نوشتۀ‌های بالای نگاره شخیص هویت آن دو ناممکن است» (پولیاکوو، ۱۳۸۱: ۱۱۲). در جدول ۱، روند چهره‌نگاری از دوره آل بویه تا سلجوقی بررسی شده است و در جدول ۲ می‌توان به‌وضوح شباهت شیوه چهره‌پردازی مانوی را در چهره‌های سلجوقی مشاهده کرد. عوامل گوناگون اجتماعی و فرهنگی در جدول ۹ مشاهده می‌شود. در دوره آل بویه تأکید بر سنت‌های پیش از اسلام به‌ویژه دوره ساسانی و توجه به صحنۀ‌های جنگ و درباری وجود دارد. در دوره عباسی علاقه به هنر سلطنتی و هنر صدر مسیحیت، هنر ساسانی و سعدی وجود داشته است. تحولات ادبیات در دوران آل بویه بیشتر در رواج کتاب‌آرایی به‌ویژه با موضوعات علمی، درباری و جنگ تأثیرگذار بوده است. در دوره غزنویان موضوعاتی چون بزمی، رزمی و علمی با تأثیرات بیزانسی و در دوره سلجوقی بیشتر تصویرسازی از شاهنامه رواج داشته است.

۱. برخی از پژوهشگران به حضور استادان چینی در این دوره اعتقاد دارند (زکی، ۴۰: ۱۳۸۴). مغولان گرایش بسیاری به فرهنگ چین داشتند (شاید از دلایل این علاقه بتوان به حکومت هم‌زمان ایران و چین به دست مغولان (زکی، ۱۳۸۴: ۲۲) و تأثیرگرایش‌های بینی مغولان به آین بودایی و شمنی اشاره کرد. طبیعتاً این علاقه در دخالت سلیقه آنان در چهره‌نگاری ایران تأثیر مستقیم داشته است.

چهره‌نگاری ایلخانی
با حاملۀ مغولان به ایران و تشویق و علاقه‌حکمرانان مغولی به چهره‌پردازی، توجه به انسان در نگاره‌ها جانی دوباره

جدول ۴. سیرچهره‌نگاری در دوره‌های آل اینجو، آل مظفر، جلایریان

	نمونه چهره‌ها	شاهنامه ۷۳۳ ه.ق. (آل اینجو)	نام هنرمند یا اثر هنری
چهره‌های بی‌روح و غالباً بدرنگ خاکستری و فقد شخصیت پردازی، صورت‌های خشن مردانه، تکرار چهره‌ها با تفاوت‌های جزئی			ویژگی چهره‌ها
	نمونه چهره‌ها	شاهنامه قوام الدین (آل اینجو)	نام هنرمند یا اثر هنری
سرپرکره‌ها اغلب متمایل به سمت راست تصویر، پیکره زنان با دو گیسوی بافته، چهره‌های گرد مردان بدون ریش و چهره‌های کشیده آنها همراه ریش است و بدین صورت جوانی و جا افتادگی مردان مشخص شده است.			ویژگی چهره‌ها
	نمونه چهره‌ها	آل مظفر	نام هنرمند یا اثر هنری
پیکره‌ها باریک و لاغراندام، عروسک‌گونه با سرهای بزرگ و چهره‌های بیضی شکل و سرخ ریش دار، کشیدگی ریش تا بناگوش، گردن‌های کشیده، لب‌ها و چشمان کوچک برآق، تاب خودرگی در مردمک چشم‌ها، سبیل‌های ظریف افقی			ویژگی چهره‌ها
	نمونه چهره‌ها	دیوان خواجه‌یاری (جلایریان)	نام هنرمند یا اثر هنری
پیروی از سنت چهره‌نگاری احمدموسی			ویژگی چهره‌ها
	نمونه چهره‌ها	دیوان سلطان احمد جلایر (جلایریان)	نام هنرمند یا اثر هنری
شیوه اجرا حد فاصلی است میان شیوه طراحی تک‌رنگ چینی و قلم‌گیری آزاد نقاشی عصر جلایری، گاهی تأثیر جزئی از روش چهره‌پردازی اروپایی			ویژگی چهره‌ها

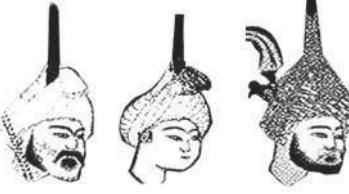
نوعی هنرپروری، که سنت کار گروهی هنرمندان در کتابخانه سلطنتی را پیدی آورد» (پاکبان، ۱۳۸۴: ۶۰). این دو عامل در روند ترسیم چهره‌ها نقش اساسی ایفا می‌کند. از دیگر دستاوردهای این دوره توجه عمیق‌تر به موضوع است که در ترسیم چهره‌های گویا نقش اساسی داشته است.

از جمله آثار مهم این دوره می‌توان به شاهنامه دموت و جامع التواریخ و معراج‌نامه اشاره کرد. همان‌طورکه در جدول ۲ مشاهده می‌شود مشخصه بارز چهره‌نگاری در

می‌شود. غیر از ابداعات احمدموسی، عناصر بسیاری بر چهره‌نگاری دوره ایلخانی تأثیرگذار بودند که از آن جمله می‌توان به تأثیر هنر بیزانس، سلجوقی، سنت‌های بین‌النهرینی و آسیای مرکزی اشاره کرد (رهنورد، ۱۳۸۶: ۳۰).

علاوه بر پایه‌ریزی سنت‌های چهره‌نگاری در این دوره، حکومت ایلخانی چندنتیجه مهم دیگر نیز برای نقاشی ایرانی دربرداشت: «یکی انتقال سنت‌های هنر چینی به ایران که منبع الهام تازه‌ای برای نگارگران شد و دیگری بنیان‌گذاری

جدول ۵. نمونه‌هایی از چهره‌پردازی بهزاد

	
<p>نمونه‌ای از چهره‌پردازی بهزاد از موضوعات درباری: چهره‌های شخصیت‌های درجه دوم بهزاد در موضوعات روزمره، بسیار زنده می‌نمایند و حالت و گویایی پیشتری دارند.</p>	<p>نمونه‌ای از چهره‌پردازی درباری بهزاد: چهره‌های آرمانی و استفاده از شیوه‌های قراردادی چهره‌پردازی پیش.</p>

آن به طور قطع مربوط به جنید است. «به نظر می‌رسد اعمال انسان‌ها تحت الشعاع فرم‌های قراردادی که به ترسیم آن‌ها می‌پردازند قرار گرفته‌اند» (گرابر، ۱۳۸۲: ۵۴). با مقایسه چهره‌های دوره ایلخانی و جلایری در جدول ۲، مشاهده می‌شود که چهره‌های ترسیمی جنید ادامه‌دهنده سنت‌های چهره‌پردازی احمدموسی است. نگارگری این دوره دو تأثیر مهم برای نقاشی دوره‌های بعد به دنبال داشت: اول اینکه اولین نشانه‌های اهمیت به نقش اجتماعی هنرمند، با امضای جنید در پای یکی از نگاره‌هایش، ظاهر می‌شود. دومین موضوع، که بیشتر در دوره صفوی به آن پرداخته شد، توجه به اسلوب طراحی با رنگ‌های بسیار محدود، در دیوان سلطان احمد جلایر از نسخ مصور این دوره است، امری که تا آن دوره نایاب بود. «شیوه اجرای این آثار حد فاصلی میان شیوه طراحی تکرنگ چینی و قلم‌گیری آزاد نقاشی عصر جلایری است» (کن‌بای، ۱۳۷۸: ۵۰).

نقش حامی هنری در موضوعات اشاره شده بسیار پررنگ است. توجه به اسلوب طراحی و رنگ‌های محدود در دیوان سلطان احمد جلایر، با توجه به محدودیت‌های بسیار نگارگری تا این دوره، به جسارت زیادی احتیاج داشت که مسلمًا بدون حمایت حامی امکان‌پذیر نبود. اصول نگارگری دربار سلطان احمد جلایر در دوره بعد به مکتب هرات انتقال یافت و این مکتب را از هنر خود متأثر ساخت. در جدول ۶ می‌توان روند چهره‌نگاری از دوره‌های آل اینجو تا جلایریان را ملاحظه کرد.

در دوره آل اینجو در شاهنامه ۷۲۳ق چهره‌های بی‌روح و غالباً خاکستری‌رنگ و فاقد شخصیت‌پردازی و خشن مردانه ترسیم شده‌اند. در نسخه شاهنامه قوام‌الدین سر پیکره‌ها اغلب متمایل به سمت راست تصویر، پیکرۀ زنان با دو گیسوی بافت، چهره‌های گرد مردان بدون ریش و چهره‌های کشیده آن‌ها همراه ریش ترسیم شده است. در دوره جلایریان پیروی از سنت‌های چهره‌نگاری احمدموسی ادامه دارد. همان‌گونه که در جدول ۶ مشاهده می‌شود، در دوره‌های آل اینجو، آل مظفر و جلایریان تمايل به هنر گذشته، هنر عربی، ایرانی و چینی وجود داشته است. فردیت و عالیق شخصی هنرمند نیز در طراحی چهره‌ها

این نسخ «ترسیم چهره‌هایی بالحساس و پرhalt است که به اعتقاد برخی از پژوهشگران پیکره‌های انسانی نمایانگر مشاهداتی است که هنرمندان در محیط پیرامون خود انجام داده‌اند» (گرابر، ۱۳۸۳: ۱۰۱) و سعی کرده‌اند تا آن‌ها را در موضوعات سفارشی به کار گیرند. در جدول ۳ روند چهره‌نگاری در دوره ایلخانی بررسی شده است.

برای مثال، در نگاره‌های نسخه‌جامع التواریخ چهره‌های مغولی (چشمان کشیده، بینی باریک، لب‌های کوچک و صورتی چون قرص ماه) و بیزانسی و فاقد سایه‌پردازی ترسیم شده‌اند. در نسخه شاهنامه دموت، علاوه بر همان خصوصیات وجود بار احساسی در چهره‌ها نیز مشهود است. در نسخه معراج‌نامه علاقه به ترسیم چهره مغولی حتی برای امامان و پیامبران مشهود است. همان‌گونه که در جدول ۹ مشاهده می‌شود، چهره مورد علاقه و حمایت حامیان هنری در این زمان چهره‌های است مغولی که از طریق نقاشی چینی وارد نگارگری ایران شده است.

ابداع شیوه خاصی از چهره‌نگاری توسط احمدموسی و تأثیر هنر بیزانس، تأثیر مکاتب قبل از مغول نظری مکتب سلوجویی، شیوه‌های عربی، سنت‌های بین‌النهرينی و آسیای مرکزی، وجود استادان چینی، برپایی سنت کار گروهی در کتابخانه سلطنتی، ترویج دین بودایی و آزادی مسیحیان از جمله تأثیرات و تحولات فرهنگی آن دوره است که در تحول چهره‌نگاری مؤثر بوده است.

چهره‌نگاری جلایری

جلایریان بعد از ایلخانان به فرمانروایی بخشی از غرب ایران و عراق رسیدند. ظاهراً هنر ایلخانی در تبریز مورد توجه و علاقه حکام جلایری بوده است، زیرا «با اینکه مرکز این مکتب بغداد بوده است، ولی نگارگران بغداد مسیری متفاوت از مکتب بین‌النهرين قدیم را دنبال کردند و راه نقاشان تبریز (ایلخانی) را ادامه دادند» (رهنورد، ۱۳۸۶: ۳۹).

الگوبرداری از شیوه ایلخانی در چهره‌های این دوره در جدول ۲ نمایان است. از آثار معروف این دوره می‌توان به دیوان خواجهی کرمانی اشاره کرد که یکی از نگاره‌های

جدول ۶. روند چهره‌نگاری در دوره تیموری (بعد از ظهور بهزاد)

نام هنرمند یا اثر هنری	روح الله میر ک	نمونه چهره‌ها	
ویژگی چهره‌ها			به رغم مشخصه‌های فردی در چهره‌ها، هنوز در گیر سنت‌های گذشته، تلاش برای خلق سبک اختصاصی در چهره‌ها با کشیدن سبیل‌های متفاوت
نام هنرمند یا اثر هنری	بهزاد	نمونه چهره‌ها	
ویژگی چهره‌ها			ترسیم چهره‌های آرمانی و قراردادی برای داستان‌های کلاسیک ایرانی، تنوع و واقع‌گرایی در ترسیم چهره‌های درجه دو در تصویر، تنوع در رنگ چهره‌ها
نام هنرمند یا اثر هنری	شاه‌مظفر	نمونه چهره‌ها	
ویژگی چهره‌ها			مهارت در ترسیم جزئیات در چهره‌ها، مهارت در ترسیم چهره زنان مطابق با معیارهای سنتی زیبایی چهره
نام هنرمند یا اثر هنری	قاسم علی	نمونه چهره‌ها	
ویژگی چهره‌ها			تنوع در شخصیت‌پردازی چهره‌ها، پیکره‌هایی با گردن‌های کوتاه و جمع شده، با دهان به شکل «اا»

انسان کامل بوده، نگارگر نیز کوشیده است سیمایی در خور این توصیف بیافریند و چهره‌ای آرمانی خلق کند. از این دوره به بعد، در پی انسان‌گرایی و توجه شاعران به ویژگی‌های شخصیتی و درونی انسان‌ها این ویژگی‌ها در چهره‌نگاری هنرمندان نیز ظهره یافت. این امر سبب شد نوعی واقع‌گرایی در شیوهٔ پردازش چهره‌ها ایجاد شود. با توجه به جدول‌های ۲ و ۵، توجه به این نکته ضروری است که چهره‌پردازی متفاوت این دوره نیز از الگوهای پیشین تبعیت می‌کرد و آن اصول را با نیازهای خود همسو کرده بود. چهره‌ها در این دوره بسیار گویا هستند و حالات درونی پیکره را به خوبی نمایش می‌دهند. این شیوهٔ پردازش چهره در مکاتب بعدی دنبال شد و نگارگران ضمن رعایت اصول شیوهٔ جدید در توجه به واقع‌گرایی، سبک شخصی خود در چهره‌نگاری را نیز پروراندند.

این کار تا بدان حد پیش‌رفت که چهره‌ها به شناسه‌ای برای تشخیص هنرمند بدل شدند. البته نمی‌توان نقش کلیدی و محدود‌کنندهٔ کتابخانهٔ سلطنتی و صورتخانه و کلانتر

نمایان است. در حیطهٔ تحولات فرهنگی، تأثیرات دیوارنگاری ساسانی و پارتی، اندکی تأثیرات چینی و شاهنامه ۷۷۳ هجری ایلخانی، وحدت میان متن و تصویر و پیوند با عرفان در نگارگری دیده می‌شود.

چهره‌نگاری تیموری در دورهٔ تیموری هم‌زمان با تحولات اجتماعی و ارتقای سطح زیبایی‌شناسی جامعه و حامیان درباری و تماس بیشتر هنرمندان و حامیان با جامعه، دیدگاه‌های جدیدی در چهره‌پردازی مجال بروز یافت و چهره‌پردازی و پیکره‌نگاری را متحول ساخت. تحولات مذهبی و گرایش‌های صوفیانه از رویدادهای قابل توجه در این دوره است که زمینهٔ پیوند تنگاتنگ نقاشی و ادبیات فارسی و عرفان اسلامی را فراهم آورد و «شخصیت عارفان و صوفیان را به موضوعی برای نگارگری بدل کرد» (آژند، ۱۲۸۷: ۲۲۵). پیش از این دوره، به دنبال انتخاب موضوعاتی اسطوره‌های و ادبی مانند شاهنامه که شاعر در پی توصیف سیمای

جدول ۷. مقایسه چهره‌پردازی‌های محمد زمان با هنرمندان پیش از او

	نمونه چهره‌ها	شاہنامه با یسنفر میرزا	نام اثر هنری
ادامه چهره‌پردازی مکتب شیراز در زمان اسکندر سلطان، دهان‌های کوچک و دماغ‌های باریک، سرهای بیضوی و کشیده، ریش مردان نوک‌تیز، تلاش برای خلق چهره‌های منحصر به فرد، واقع گرایی در چهره‌ها در برخی نگاره‌ها		نمونه چهره‌ها	ویژگی چهره‌ها
وارث چهره‌پردازی احمد موسی، ترسیم چهره‌های آرمانی و قراردادی برای داستان‌های ایرانی، تنوع و واقع گرایی در ترسیم چهره‌های درجه دو، تنوع در رنگ چهره‌ها		بهزاد	نام هنرمند
ادامه شیوه چهره‌پردازی بهزاد، واقع گرایی در چهره‌پردازی، چهره گرد و لب‌های ورق‌بند و چشم‌مان درشت		نمونه چهره‌ها	محمدی
ادامه شیوه چهره‌پردازی بهزاد، تأثیرپذیری از شیوه طراحی گونه محمدی، شیوه نو در طراحی، نوع طراحی بینی و فاصله کم بین لب و بینی و تیرگی بین آن، چهره جوانان با قوس کامل ابروan، انحنای صورت بی مو، زنخدان چاه، چشم‌مان و بینی کشیده ملیح و بخدن خفیف بیان کننده زیبایی اشرافی و آرمانی مورد علاقه اشراف صفوی، چهره‌های میان‌سال در نگاره‌ها با چهره‌هایی گرد و سبیل دار با ابروan پرپشت و درهم کشیده		نمونه چهره‌ها	ویژگی چهره‌ها
علقۀ به چهره‌نگاری غربی، بر جسته‌نمایی نسبتاً افراطی چهره‌ها و جامه‌ها، ریش‌ها و قدرت ثبت چند‌سطحی از بیان‌گری چهره		رضا عباسی	نام هنرمند
علاقه به چهره‌نگاری غربی، بر جسته‌نمایی نسبتاً افراطی چهره‌ها و جامه‌ها، ریش‌ها و قدرت ثبت چند‌سطحی از بیان‌گری چهره		نمونه چهره‌ها	محمد زمان
فریدیت هنری در چهره‌پردازی‌های هنرمند مشهودتر است. این موضوع، با توجه به تغییرات قابل توجه چهره‌ها نسبت به دوره‌های پیشین، در دورهٔ تیموری بسیار مشهود است، چنان‌که چهره‌نگاری در این دوره تحولاتی در خشان می‌یابد. در دورهٔ تیموری هنر و هنرپروری در دو شهر هرات و شیراز متصرک بود. «اگر ما مکتب نگارگری تبریز ایلخانی و شیراز و هرات تیموری را در سه زاویه مثنی قرار دهیم، مکتب شیراز در زاویه میانی آن قرار		کتابخانه در پیروی از قراردادهای گذشته چهره‌نگاری رادر این دوره نادیده گرفت. این امر در کنترل شیوه چهره‌نگاری هنرمندان نقشی مهم داشته است. چنان‌که در دوره‌های بعد با ظهور هنرمندانی چون بهزاد به عنوان رئیس کتابخانه، چهره‌پردازی‌هایی شخصی تر از نگارگران می‌بینیم. در نگاهی کلی، در دوره‌هایی که حامیان درباری خود هنرمند بوده‌اند و از درک هنری بالایی برخوردار بوده‌اند، نگارگری از شکوفایی نسبی برخوردار بوده و بروز عامل	نام هنرمند

طراحی حیوانات، درختان و گاه‌گل‌ها مشهود است در حالات چهره انسان‌ها نیز رعایت شده است» (بینیون، ۱۳۶۷: ۲۲۲). در این دوره از حکومت تیموری با اینکه تحولاتی در نگرش حامی در انتخاب موضوع صورت گرفته بود و به چهره‌نگاری و ترسیم خصوصیات شخصی توجه خاصی شده بود، اما توجه به قراردادهای مربوط به تصویر سیمای آرمانی در مجالس شاهانه، حتی به صورت اندک در نگاره‌ها، جلوی شکوفایی کامل چهره‌های شخصی را تا زمان ظهور بهزاد سد کرده بود.

حکومت سلطان حسین باقرا نیز یکی از درخشان‌ترین دوره‌های کتاب‌آرایی ایران به شمار می‌آید. در این دوره به سبب انعطاف‌هنری اصحاب کتابخانه و تغییر دیدگاه‌های حامیان هنری، نوعی واقع‌گرایی هنری در پیکره‌پردازی و چهره‌نگاری روی می‌دهد که تا حد قابل توجهی سنت‌های قراردادی گذشته را تغییر می‌دهد. مهم‌ترین عامل تأثیرگذار در این دوره ظهور بهزاد است. بهزاد توانست با نبوغ سرشار خود تحولات بسیاری را در ترسیم چهره‌ها به وجود آورد که برپایه واقع‌گرایی بنا شده بود.

او عنصری را در هنر ایران پروراند که از آن به عنوان فردیت هنرمند در اثر هنری یاد می‌شود. بهزاد توانست، در عین رعایت اصول قراردادی چهره‌نگاری در ترسیم انسان کامل، به پیکرها جان بخشد و آنان را از بی‌حالتی رها سازد؛ اما حتی در آثار بهزاد نیزکه تنوع چهره‌ها به فورم‌مشاهده می‌شود آنچه برای موضوعات تکراری همچون شاهنامه چهره‌پردازی کرده است، چهره‌ها حالتی آرمانی و رسمی به خود گرفته‌اند. درواقع، «بهزاد را می‌توان مبدع و واضح نگاره‌های تکبرگی از نوع پیکر نگاری آرمانی آن از شخصیت‌های زمانه‌اش به حساب آورد» (آژند، ۱۳۸۷: ۲۸۸). طبق جدول ۶، چهره‌شخصیت‌های درجه دوم بهزاد در موضوعات روزمره بسیار زنده می‌نماید و در ترسیم چهره بزرگان درباری از شیوه‌های قراردادی چهره‌پردازی بیشتر استفاده شده است. او در چهره‌پردازی از موضوعات غیردرباری «غلب نمونه‌های جدیدی به کار گرفته و یا علائم مشخصه‌های چندی در یک چهره گرد می‌آورد» (پولیاکووا، ۱۳۸۱: ۱۲۴)؛ یعنی زمانی که موضوع محدود‌کننده به کنار می‌رفت سنت‌های اجباری ترسیم چهره‌های آرمانی کمرنگ می‌شدند و از سوی دیگر خلاقیت هنرمند در چهره‌نگاری اوج می‌گرفت (جدول ۵). افزون‌بر موضوعات مطرح شده، دیدگاه جامعه نیز در تغییر سنت‌ها تأثیرگذار بوده است: «ظهار نظر بابر درباره شخصیت‌های

۱. بابر درباره خصوصیات چهره‌نگاری بهزاد نوشت: «کار مصوری را بسیار نازک می‌کرد. اما چهره‌های بی‌ریش را بد می‌گشاد، غبغ و ار را بسیار کلان می‌کشید. آدم ریش دار را خوب چهره‌گشایی می‌کرد (بینیون، ۱۳۶۷: ۲۲۰).



تصویری. نمونه‌هایی از چهره پردازی آرمانی رضاعباصی، مأخذ: سودآور، ۱۳۸۰: ۲۷۱.

می‌گیرد. این مکتب یافته‌هایی از مکتب تبریز ایلخانی را جذب می‌کند، می‌پروراند و به مکتب هرات منتقل می‌کند و آن را پرمایه و غنی می‌سازد» (آژند، ۱۳۸۷: ۲۸۳). به همین علت، برای بررسی ادامه روند چهره‌نگاری در نگارگری ایران توجه به نگارگری شیراز ضروری است. یکی از حکمرانان هنردوست این دوره در شیراز اسکندر سلطان بود. او علاقه‌بسیاری به گلچین‌سازی داشت. با مقایسه چهره‌ها در دوره جلایریان با چهره‌های گلچین اسکندر سلطان در جدول ۲ پیداست که چهره‌ها ادامه روند چهره‌پردازی جلایری‌اند و «اسکندر سلطان از شماری هنرمندان بر جسته مکتب تبریز آن جلایر، که با از هم پاشیدن حکومت بدون حامی باقی مانده بودند، بهره جسته است» (همان: ۱۸۹).

طبق جدول ۲، در چهره‌پردازی این نگاره‌ها، «تحوّه ثابتی در بازنمایی عالم چهره به کار رفته و پیکره آدم‌ها غالباً بی‌حالت و یکنواخت ترسیم شده‌اند، اما نکته قابل توجه در چهره‌نگاری این نگاره‌ها تفاوت در پرداختن به چهره دوزخیان است. دوزخیان با چهره و حالت متنوع تجسم یافته‌اند» (پاکباز، ۱۳۸۴: ۷۷) و این خود دلیلی روشن برای اثبات دیدگاه نگارگران در پرداختن به انسان کامل است. «انتقال سنت‌های هنری دربار اسکندر سلطان توسط شاهرخ به هرات صورت پذیرفت» (آژند، ۱۳۸۷: ۱۹۰). از دیگر حکمرانان تأثیرگذار باسینفرمیرزا است که به جنبه سیاسی نسخ مصور بسیار توجه داشت و در ویژگی‌های نسخه مصور زمان خود یعنی شاهنامه باسینفری نقشی مهم داشته است. به نظر می‌رسد «خود باسینفر صحته‌ها را برای تصویر بر می‌گزید» (بلر، ۱۳۸۶: ۱۴۴).

انتخاب موضوعات جدید از سوی باسینفر می‌توانسته است عامل گستاخ سنت‌های چهره‌نگاری گذشته باشد. همان‌طورکه در جدول ۸ مشاهده می‌شود، به طور حتم این نگرش در روش ترسیم چهره‌ها به خصوص چهره‌های آرمانی شاهزادگان مؤثر بود است. «نگاره‌ها در شاهنامه باسینفری از سبک درباری اسکندر سلطان مایه گرفته بود» (رایینس، ۱۳۷۶: ۲۴) و مقابلاً چهره‌ها نیز به تأثیر از مکتب شیراز، «دهان‌های کوچک و دماغه‌های باریک دارند، در حالی که سرها بیضوی و کشیده هستند و ریش مردان نوک‌تیز است» (آژند، ۱۳۸۷: ۲۲۴). در این نسخه «در طراحی پیکر های انسانی و تلاش در اجرای چهره‌های منحصر به فرد پیشرفت چشمگیری صورت گرفته» (پوپ، ۱۳۷۸: ۷۲) و در برخی از نگاره‌ها «رئالیسم دقیقی که در



تصویر ۷ الف. نمونه‌هایی از چهره‌پردازی رضاعباصی از پیکره‌های دوره صفوی مختلف، مأخذ: کن‌بای، ۱۳۷۸: ۱۰۲.
تصویر ۷ ب و ج. نمونه‌هایی از چهره‌پردازی رضاعباصی از پیکره‌های دوره صفوی مختلف، مأخذ: www.commos.wikimedia.org

اندیشه‌های صوفیانه، ورود مضامین روزمره، مهارت در اجرای چهره‌ها، آغاز توجه به واقعگرایی و همچنین حمایت معنوی و مادی حامیانی که بعضاً خود دستی بر هنر داشتند. سایر عوامل تأثیرگذار بر چهره‌نگاری این دوره عبارت اند از: به وجود آمدن مرقعات، ارتقای سطح دیده‌نفری حامیان درباری، وجود فضای منتقلانه در جامعه هنری، پیوند تنگاتنگ نقاشی بالدبیات صوفیانه که پایگاه مردمی داشتند، تأثیر پذیری از سنت‌های استادوشاگردی.

چهره‌نگاری صفوی

با روی کار آمدن دولت صفوی، تحولات فرهنگی و سیاسی در سطح جامعه روی داد که بر نقاشی و چهره‌نگاری این دوره تأثیر مستقیم داشت. این تفاوت‌ها نه تنها در شیوه طراحی و سبک نگاره‌ها، بلکه در موضوع و فضای کلی نقاشی این دوره قابل لمس است. در این دوره نیز مهم‌ترین عامل تأثیرگذار بر نگارگری و چهره‌نگاری تغییر روحیه حمایت حامیان از هنرمندان و نسخ خطی است. با گذشت زمان، تغییر سلیقه پادشاهان و کاهش حمایت دربار از هنرمندان و در مقابل رشد طبقه بازرگان باعث وابستگی هنرمندان به سفارش‌های ثروتمندان غیردرباری شد، اما از آن‌رو که این هنرپروران جدید امکان تأمین هزینه سنگین نسخه‌های مصور را نداشتند به سفارش تکنگاره‌ها بسته می‌کردند و این کار باعث ظهور و رواج طراحی و نقاشی جداگانه و مستقل از کتاب شد و نوعی چهره‌نگاری آرمانی و اشرافی بایشده به ساختی بیانگر حالات درونی پیکره بودند. از سوی دیگر، در نگاره‌های شخصی هنرمندان، که تنها بیان‌کننده تمایلات درونی نگارگر بود، چهره‌پردازی کمالاً متفاوتی مشهود است که چهره‌هایی پرhalt و گویا

جامعه هنری در بهکارگیری الگوها و قراردادهای پیشین. همان‌طورکه در جدول ۵ مشاهده می‌شود، از دیگر ویژگی‌های نگاره‌های بهزاد تنوع در حالت‌ها، قیافه‌ها و رنگ چهره‌های است. نکته قابل توجه دیگری که پژوهشگران درباره نگاره‌های او اشاره می‌کنند این است که «در قلم بهزاد ظاهرآ حالت طنزی که امروز مایه کاریکاتور شده است گاه با مینیاتور آمیخته است و اگر تعداد قابل توجهی از آثار استاد باقی‌مانده بود شاید او را از پیش‌قدمان کاریکاتورسازی نیز بتوان محسوب کرد» (شایسته‌فر، ۱۳۸۲: ۷۶). «سبک بهزاد ریشه در سبک ابداعی احمد‌موسی دارد» (بهادری، ۱۳۸۳: ۱۰) و به‌طور غیرمستقیم و امداد سنت‌های چهره‌نگاری این هنرمند است که نسل به نسل از استادان به شاگردان انتقال یافت تا به‌دست بهزاد پرورانده شد.

غیر از وجود تأثیرگذار بهزاد در تغییر دیدگاه‌های جامعه هنری، عوامل دیگری زمینه‌ساز این تحول بودند و بسترها لازم را برای ظهور بهزاد فراهم ساختند، از جمله: نقاشی‌بودن خود سلطان و حمایت سرشار از هنرمندان و برپایی مجالس نقد هنری، علاقه درباریان به چهره‌پردازی، علاقه حامیان و درباریان به فرقه‌های صوفیانه و به دنبال آن به وجود آمدن نگاره‌هایی با مضامین روزمره زندگی مردم و تصاویری از شخصیت عارفان و صوفیان، به وجود آمدن مرقعات، وجود شاعران انسان‌گرایی چون جامی و نوایی، و ورود نقاشی تکبرگی از استانبول^۱.

در جدول ۶، مقایسه روند چهره‌نگاری دوره تیموری بعد از ظهور بهزاد را می‌توان مشاهده کرد. در جدول ۹ مشاهده می‌شود در دوران تیموری علاقه‌مندی به سنت نگارگری، تصویرسازی از موضوعات مذهبی، چهره‌نگاری آرمانی، تداوم سنت‌های ایلخانی، واقعگرایی، تأثیرات فردیت هنرمند،

۱. یکی از آن‌ها نگاره تکبرگی نقاش اثر جنبله بیانی است که مورد تقلید بهزاد قرار گرفته است (آذند، ۱۳۸۷: الف).

جدول ۸. روند چهره‌نگاری در دورهٔ صفوی (مکتب تبریز و مشهد)

نام اثر هنری	شاهنامه شاه تهماسب	نمونه چهره‌ها	ترسیم چهره آرمانی برای سلطان، علاقه به ترسیم چهره شبیه زنان، طراحی چهره‌ها به ظرفت با مداد	ویژگی چهره‌ها
نام هنرمند	سلطان محمد	نمونه چهره‌ها		ویژگی چهره‌ها
ویژگی چهره‌ها	شخصیت‌پردازی در چهره‌ها براساس مشاهده، تصویر حقيقی دوستان و رجال درباری همچون مجسمه سنگی در کوه‌ها	نمونه چهره‌ها		
نام هنرمند	هفت اورنگ	نمونه چهره‌ها		ویژگی چهره‌ها
ویژگی چهره‌ها	چشمان درشت و چانه‌های زنخدانی	نمونه چهره‌ها	چشمان درشت کاریکاتور گونه، چشمان درشت و چانه‌های لاغر با گردن بلند و چهره گرد، طراحی آزادتر، سالخوردگان حالت	ویژگی چهره‌ها
نام هنرمند	شیخ محمد	نمونه چهره‌ها		ویژگی چهره‌ها
ویژگی چهره‌ها	گراش به چهره‌پردازی فرنگی، چهره‌هایی فاقد شخصیت‌پردازی	نمونه چهره‌ها		
نام هنرمند	محمدی	نمونه چهره‌ها		ویژگی چهره‌ها
ویژگی چهره‌ها	واقع گراشی در چهره‌پردازی، چهره‌پردازی به شیوه پیکره‌نگاری قزوین یعنی آدم‌های لاغر و بلند قامت با چهره گرد و لب‌های ورقیده و چشمان درشت	نمونه چهره‌ها		

را به نمایش می‌گذارد.

یا با اندک رنگ بوده‌اند» (زکی، ۱۳۸۴: ۵۱). تحولات اجتماعی و سیاسی این دوره به هنرمندان مجال بروز بیشتری داد، چنان‌که فردیت هنری در آثار آنان بسیار قابل توجه است. اولگ کرابر بر اهمیت چهره‌پردازی و ظهور دیدگاه‌های نو در این دوره که بر فردیت هنرمندان استوار است تأکید می‌کند. او معتقد است «در دورهٔ صفوی هنرمندانی را مشاهده می‌کنیم که مبدل به هنرمندان واقعی مستقل از کارگاه‌های شاهانه می‌گردند، هنرمندانی که سرگذشت‌های متمایزی دارند و ظاهرًا زندگی خصوصی آنان در آثارشان منعکس گردیده است. این هنرمندان در بین مردم جامعه زندگی کرده‌اند که این امر در گسترش پایگاه اجتماعی هنرمندان مؤثر بوده و از این طریق به

با رواج گراش به هنر اروپا، چهره‌پردازی در نگارگری سنتی ایران چهارتحولی ژرف شدویه مروزمان سنت‌ها و اصول چهره‌پردازی که طی سده‌های متعدد الگوی هنرمندان نگارگر بود نادیده گرفته شد و چهره‌نگاری به سوی چهره‌پردازی واقع‌گرایانه پیش‌رفت. علاقهٔ شخص شاه به نقاشی‌های اروپایی عامل مهمی در جهت‌گیری این روند بود. علاوه بر نفوذ هنر اروپا در نقاشی‌های این دوره، هنر چین نیز از دیگر عوامل تأثیرگذار خارجی در شیوه ترسیم نگاره‌ها و چهره‌پردازی این دوره است. «نگارگران مکتب صفوی دوم به ویژه در فاصله سال‌های ۱۵۷۰ و ۱۶۱۰ شیفتۀ تقلید تصاویر چینی و ترسیم آن‌ها بدون رنگ

۸۸). به رغم توجه بسیاری که سلطان محمد به سبک بهزاد داشت، «از تکرار تصویرپردازی شخصیت‌های مکتب هرات اجتناب می‌ورزد و همچون بهزاد به آفرینش نمونه‌هایی اصیل دست می‌یازد، که بر مشاهده‌ای زنده استوارند و در جریان آفرینندگی دارای سنخ و شخصیت شده‌اند» (مقدم اشرفی، ۱۳۸۳: ۵؛ تصویر ۵).

محمدی از هنرمندان تأثیرگذار این دوره است که با شیوه ابتکاری خود در نگارگری یعنی نگاره‌های طراحی‌گونه و بهکارگیری رنگ‌های محدود، تأثیر بسیاری بر نقاشان نسل بعد رضا عباسی گذاشت. از ویژگی‌های بارز چهره‌ها در نگاره‌های او می‌توان به «جهره گرد و لب‌های ورجیده» (پاکبان، ۱۳۸۴: ۱۲۰) و «چشمان درشت» (آژند، ۱۳۸۴: ۱۵۹) اشاره کرد. بهنوشته پاکبان، محمدی توانایی بسیاری در نمایش حالات و حرکات طبیعی آدم‌ها داشت. شکل‌ها را با خطوط ظریف و نازک و ممتد طراحی می‌کرد و اغلب طرح‌هایش با قلم نی اجرا شده‌اند. محمدی از نگارگران برجسته و ادامه‌دهنده سنت واقع‌گرایی بهزاد بود و بر معاصرانش سخت تأثیر گذاشت (پاکبان، ۱۳۸۴: ۹۶). به اعتقاد بسیاری از پژوهشگران، محمدی با کتابخانه سلطنتی دربار صفوی همکاری نداشته است (سوداوار، ۱۳۸۰: ۲۲۷؛ ۱۳۸۷: ۱۳۸۰).

افزایش تعداد مخاطبانی که هنر تصویری را ارج می‌نهادند کمک می‌کرده است» (گراب، ۱۳۸۳: ۷۸).

سلطان محمد از نگارگران نامدار این دوره است که با درایت کامل توانست هنر مکتب تبریز را پپروراند. «سلطان محمد تبریزی خصوصیات نگارگری مکتب هرات را از بهزاد و آقامیرک فرا می‌گیرد و بعدها با ترکیب این خصوصیات با ویژگی‌های مکتب ترکمانان تبریز و شیراز مکتب نگارگری تبریز را مایه ور می‌سازد» (آژند، ۱۳۸۷: ۳۷۲). با وجود خلاقیت‌های فردی سلطان محمد، ظاهرًا راضی نگه‌داشتن حامی درباری، شاهتهماسب، برای او بسیار با اهمیت بود.

شاهدتهماسب به سبک نگارگری بهزاد بسیار علاوه‌مند بود و تلاش سلطان محمد برای همسوکردن سبک خود با نگاره‌های بهزاد گویای این مسئله است. مثال قابل توجه در این‌باره نگاره بارگاه کیومرث است که اجرای آن «سه سال طول کشیده است و سلطان محمد با اجرای آن شاهتهماسب را مقاعد کرده که این سبک جدید را برای کل نگاره‌های شاهنامه پذیرد و این در حقیقت نوعی آزمون موردی یا مورد پژوهشی برای ترکیب سبک‌های بهزاد و ترکمان در سبک تبریز صفوی بوده است» (آژند، ۱۳۸۴: ۱۳۸۴).

جدول ۹. عوامل تأثیرگذار بر رو نگارگری در نگارگری ایران تا اخر صفویه

نام اثر	دوره تاریخی	تأثیر حامی هنری	تأثیر فردیت هنرمند	تأثیر تحولات فرهنگی	تأثیر ادبیات و موضوع	تأثیر بر مکاتب نگارگری
نقش بر جسته‌های هخامنشی	تاریخ به هنر غیردنیوی و نمادین	نمادین	-	علقه به اسطوره‌ها و فر ایزدی در هنر پادشاه	تأثیر اسطوره‌های ایران باستان در هنر ایزدی	ترسم چهره‌های غیردنیوی، تکرار چهره‌ها طبق اصول و الگوی ثابت
دیوارنگاره‌های اشکانی	تمایل به سنت‌های هنری هخامنشی	اشکانی	-	نفوذ هنر یونانی در ایران، تمایل به سنت‌های هنری هخامنشی	توجه به موضوعات درباری	تأثیر در نگارگری دوره اسلامی در حالت سرخ برگه‌های مسطح، قلم گیری
نقش بر جسته‌های ساسانی	علقه به هنر هخامنشی	ساسانی	-	تأثیرپذیری از هنر غرب و خاور دور و هنر پارتی و رجوع به سنت‌های هخامنشی، تأثیر از نقاشی‌های این دوره	موضوعات شاهانه و نمادین	تأثیر بر نقش سفالینه‌های ساسانی
نقاشی مانوی	تأثیرپذیری از هنر پارتی و بوادی در چهره‌پردازی بوادی	ساسانی	تأثیرپذیری از هنر اشکانی (رنگ‌ها بدون سایه و روشن و به صورت مسطح با قلم گیری‌های سنتی)، تیزه، تأثیرپذیری از هنر و چهره‌پردازی بوادی	جنیه اخلاقی بخشیدن به نقاشی برای ترسم موضوعات دینی	تأثیر بر ادبیات بعد از اسلام در وصف چهره زیبا، تأثیر بر نگارگری و چهره‌پردازی بعد از اسلام، اصلاحیه اخلاقی بخشیدن به نقاشی، به وجود آوردن شیوه‌ای فرازدادی در ترسم چهره‌ها، دیدگاه‌های صوفیانه، اهمیت دادن به خوشنویسی و نگارگری به عنوان هنرهای مکمل، تأثیر بر چهره‌نگاری ساسوقی و ایلخانی	تأثیر بر ادبیات بعد از اسلام
صور الکواكب التائمه	تأکید بر سنت‌های پیش از اسلام و هنر ساسانی	آل بوبه	-	تأثیر هنر ساسانی، تأسیس کاباخانه سلطنتی، رواج علمی کتاب آزادی در موضوعات علمی	رواج کتاب آزادی در موضوعات علمی	
دیوارنگاره‌های غزنوی	علقه به دیوار نگاری و صحنه‌های درباری و چنگ	غزنیان	-	علقه به سنت‌های تصویری قبل از اسلام	علقه به موضوعاتی با صحنه‌های درباری و چنگ	

از مشخصه‌های خاص چهره‌پردازی رضا عباسی که مختص به نگاره‌های اوست می‌توان به «نوع طراحی بینی و فاصله کم بین لب و بینی و تیرگی بین آن اشاره کرد» (سیدرضوی و حسنوند، ۱۳۸۴: ۶۴). علاوه بر تحولات اجتماعی، زندگی شخصی رضا عباسی نیز در شیوه و موضوع ترسیم نگاره‌هاش مؤثر بوده است. «ناهمانگی سلیقه او با خواسته‌های حامیان درباری باعث شد تا رضا مدتی را بیرون از دربار و در بین مردم زندگی کند و از نزدیک با اجتماع ارتباط برقرار کند» (کن‌باي، ۱۳۷۸: ۱۰۱). ذکر این موضوع تأکیدی است بر وجود هنرمند مستقل در دوره‌ای از تاریخ نگارگری ایران.

در بررسی چهره‌های ترسیم شده از رضا عباسی با چند گونه شخصیتی مواجهیم که هر کدام از اصول خاصی تعیین می‌کنند. انسان‌ها در نگاره‌های او در سه ردۀ جوان، میان‌سال و پیر ترسیم شده‌اند و چهره‌های هر گروه با

و شاید این دلیلی قانع‌کننده بر متفاوت بودن نگاره‌های او از دیگر هم‌عصرانش بوده باشد.

رضا عباسی دومین هنرمند تأثیرگذار این دوره است که، با نوآوری در طراحی و انتخاب موضوعات جدید، باعث تحولی ژرف در چهره‌نگاری در نگارگری سنتی ایران شد. «او سنت واقع‌گرایی کمال‌الدین بهزاد و محمدی را ادامه داد. حتی ممکن است شاگرد محمدی بوده باشد» (پاکباز، ۱۳۸۵: ۲۵۵). او به بازنمایی جهان واقعی گرایش داشت. «پیکره‌های جوان رضا به نوعی بیان‌کننده زیبایی اشرافی و آرمانی مورد علاقه اشراف صفوی است، اما در آثار متاخرش پیکره‌ها را بیش از حد باوقار و ساختگی می‌ساخت. این نوع شیوه‌گرایی، به‌خصوص، در نقاشی موضوعات رسمی‌تری چون شاهزادگان و دلدادگان بازتر به نظر می‌آید» (همان: ۲۵۵؛ تصویر۶).

چنان‌که در چهره‌های تحلیلی جدول ۸ مشاهده می‌شود،

ادامه جدول^۹

نام هنرمند یا اثر	دوره	تأثیر حامی هنری	تأثیر فردیت هنرمند	تأثیر تحولات فرهنگی	تأثیر ادبیات و موضوع	تأثیر بر هنرمندان یا مکاتب بعدی
آل مظفر	آل مظفر	علاقة به فرهنگ عربی و هنربرانی	سبکی متمایز در چهره‌پردازی	سبکی متفاوت از مکاتب قبلی نگارگری، کاربرد زبان و فرهنگ عربی	-	-
دیوان خواجه‌جی کرمانی	جلابریان	حایات سیار از هنرمندان، علاقه به نگارگری ابلخانی و نقاشی چینی	-	متاثر از نگاره‌های ابلخانی	-	تأثیر بر مکتب هرات بهخصوص در زمان باستان‌گردان
دیوان سلطان احمد‌جلایر	-	شیوه‌های جدید و طراحی گونه	-	متاثر از نگاره‌های ابلخانی - تاثیر از هنر چین و اروپا	پیوند با عرقان	-
گلچین اسکندر سلطان	اسکندر سلطان (تیموریان)	علاقة به سنت‌های نگارگری شیراز، گلچین سازی متون ادبی و علمی	-	تأثیرپذیری از نگارگری آل مظفر و آل جلایر	حایات از گلچین‌سازی متون ادبی و علمی	تأثیر بر هنر هرات
معراج نامه	شهرخ (تیموریان)	گرایش به نسخ مذهبی، انتقال سنت‌های هنری دربار اسکندر سلطان به هرات	-	تداوی سنت‌های نگارگری دوره ابلخانی، تاثیر هنری دربار اسکندر سلطان، گسترش ارتباطات با چین	علاقة حامی به نسخ	-
شاهنامه باستان‌گردان	باستان‌گردان (تیموریان)	علاقة به سنت‌های نگارگری دربار اسکندر سلطان و جلابریان علاوه بر شناسادن و اقتفای چهره در چهره‌ها در برخی نگاره‌ها در چهارمین سازی آرامانی برای شهرزادگان	-	تأثیر سنت‌های نگارگری دربار اسکندر سلطان و جلابریان، وجود صور تختانه در کتابخانه سلطنتی	جهنه‌های سیاسی نسخه	آغاز توجه به واقع‌گرایی
روح‌الله میرک	-	تلاش برای سبکی اختصاصی اطهار درویشی کردن	-	ورود نقاشی‌های نگارگری از استانبول به ایران به وجوده‌امدن مرغات، ارتقای سطح دید	راهیانی مضمون روزمه و مردمی، به نگارگری، پیوند نگارگری با ادبیات صوفیانه	پژوهش و تأثیر بر بهزاد
تیموری (سلطان حسین باقر)	تیموری (سلطان حسین باقر)	حاجات مالی و معنوی حامی از هنرمند، هنرمند بودن حاجی، برگزاری مجالس هنری، علاقه حاجی به چهره‌نگاری، علاقه حاجی به فرقه‌های صوفیانه، ارتقاء سطح دید هنری	-	علاقة شخصی هنرمند به چهره‌پردازی، تأثیرپذیری او از انسان‌گرایی شاعران بزرگی چون جامی و نوایی و انجمن‌های صوفیان، تأثیر رویدادهای زندگی شخصی چون علاقه او به هنرهاز رزمی و شکار، آموزش در مختصر چندین استاد	تأثیر بر مکتب بخارا و ترکستان و تبریز صفوی	-

ادامه جدول ۹.

تأثیر بر هنرمندان یا مکاتب بعدی	تأثیر و موضوع	تأثیر تحولات فرهنگی	تأثیر فردیت هنرمند	تأثیر حامی هنری	دوره	نام هنرمند یا آنور
-	راهیابی مضامین روزمره و مردمی به نگارگری، پیوند نگارگری با ادبیات صوفیانه	ورود نقاشی‌های نگارگری از استانبول به ایران به وجود آمدن مرقات، ارتقای سطح دید هنری امیان درباری، وجود فضای متنفانه در جامعه هنری، پیوند نگان‌نگ نقاشی با ادبیات که پایگاه مردمی داشت، نگارگری از سنت‌های استاد و شاگردی	از شاگردان بهزاد، تنوع شخصیت در چهره‌پردازی	حمایت مالی و معنوی حامی از هنرمند، هنرمند و دن حامی، برگزاری مجالس هنری، علاقه حامی به چهره‌نگاری، علاقه حامی به فرقه‌های صوفیانه ارتقای سطح دید هنری	تیموری (سلطان حسین باقر)	قاسم علی
-	و اج شیعه و گنترش ادبیات صوفیانه	الهام‌نگاری از موضوعات درباری به علت پژوهش در کنار خانواده سلطان، مهارت در ترسیم جزئیات در چهره‌ها	شخیقت بردادی در آنها توسط نگارگران این مجموعه	شاه مظفر		
-		رواج تنشی و گسترش ادبیات صوفیانه	ترویج چهره‌های متفاوت و شخیقت بردادی در آنها توسط نگارگران این مجموعه	تشویق هنرمندان، توجه به جنبه‌های سیاسی نسخه‌های خطی، علاقه به چهره‌نگاری، گشیل هنرمندان هرات به تبریز؛ علاقه به بهزاد و آثارش، نقاشی‌بودن حامی، علاقه به چهره‌های زنانه	صفوی (شاه نهماسب)	شاهناهه نهماسبی
پروردگر مکتب هم آمیزی سیک بهزاد و ویزگی‌های مکتب ترکمانان تبریز و مشیار		هم آمیزی سیک بهزاد و مکتب ترکمان، تلاش برای همسوکردن سیک خود با نگاره‌ای بهزاد، ترسیم چهره‌های متفاوت از سیک بهزاد، شخیقت بردادی در چهره‌ها براساس مشاهده، تصویر حقیقی دولستان و رجال درباری همچون مجسمه منگک در کوهها، فضای طنزگو، تأثیر عرفان و معنویت			سلطان محمد	
تأثیربر مکتب اصفهان، تأثیر در شیوه طراحی دوره‌های بعد	-	راهیابی آثار و هنرمندان غیری به دربار صفوی، کاوش حمامت‌های حکومت مرکزی، پهنه‌مندی از هنرمندان تبریز	اعمال روش شخصی از سوی هنرمند	پهنه‌مندی از هنرمندان، تبریز؛ تشویق هنرمندان، نقاشی‌بودن حامی، علاقه حمامی به واقع‌گرایی در چهره‌پردازی	صفوی (مکتب) مشهد	هفت اورنگ جامی
			مهارت در چهره‌پردازی، آشنازی با خطاطی، فراگیری اسلوب فرنگی از نقاشان فرنگی دربار			شیخ محمد

معین‌صور است که بعد از مرگ او رفتارهای گرایش به هنر غرب جایگزین آن شد.

محمد زمان از دیگر هنرمندان خاص این دوره است که در نقاشی‌های خود تأثیر قطعی هنر اروپا را می‌نمایاند. ظاهراً محمد زمان علاوه‌ای به الگوبرداری از آثار استادان پیشین خود نداشته و بیشتر به تقلید از نقاشی‌های اروپایی مایل بوده است. از سوی دیگر، بسیاری از پژوهشگران تأثیرپذیری از هنر اروپا را اجتناب‌ناپذیر و مختص زمان دانسته‌اند و علایق هنرمندان به این شیوه را همسو با تحولات اجتماع دانسته‌اند.^۲ احتمالاً محمد زمان بدون تماس مستقیم با ایتالیا و صرفًا با مشاهده آثار اروپایی و احیاناً برخورد با کتب نقاشی مغولی هند قواعد تصویری اروپایی را اقتباس کرده است (مقام اشرفی، ۱۳۶۷: ۱۸۶).

از خصوصیات نقاشی محمد زمان می‌توان به «برجسته‌نمایی نسبتاً افزایی چهره‌ها و جامه‌ها، ریش‌ها و قدرت ثبت چندسطوحی از بیانگری چهره اشاره کرد»

مشخصات خاصی ترسیم شده‌اند. «قوس کامل ابروان، انحنای صورت بی‌مو، زنخدان چانه، چشمان و بینی کشیده مليح و لبخند خفیف» (آذند، ۱۳۷۷: ۲۱۰) از مشخصه‌های صورت‌های جوان در نگاره‌های اوست. از نشانه‌های چهره‌های میان‌سال در نگاره‌های او می‌توان به «چهره‌هایی گرد با ابروان پرپشت و درهم‌کشیده و ترسیم سبیل» اشاره کرد (همان: ۲۱۲). چهره‌ها و انسان‌های کهن‌سال در نگاره‌های او «عاطفه و احساس گذشت زمان را نشان می‌دهند. آن‌ها وقتی که در کنار جوانان تصویر می‌شوند نماینده عقل و خرد و شیوه منسوخ زندگی هستند» (همان: ۲۱۷-۱۸). طراحی رضا عباسی نقطه اوج روند تحولی را که از میانه سده دهم شروع شده بود نشان می‌دهد (تصویر ۷). پس از درگذشت رضاعباسی، سیک او توسط نقاشانی چون محمدقاسم، افضل الحسینی، محمديوسف و محمدعلی ادامه پیدا کرد و تا حد زیادی به تصنیع گرایید. آخرین نماینده وفادار به سیک چهره‌پردازی رضا عباسی

۱. آتنونی ولش در وصف محمد زمان می‌نویسد: هنگام مرمت خمسه نظامی نه تنها آثار خود را بر آثار بزرگترین نگارگران اولیل سده ده هجری افزوده، بلکه بر خود فرض داشته نگاره‌های آقامیرک را بهتر کند. به نظر نمی‌رسد کاری که او انجام داده، کار شخصی متواضع و فروتن باشد که برای اسلاماف نامی و بلندآوازه خویش احترام قائل است (ولش ۱۴۳: ۱۳۸۵).

۲. شایان ذکر است که نفوذ شیوه‌های غربی در آثار شاگردان رضا جنت‌آبادی‌نپذیر بود و تأثیراتی که این تماس‌ها بر جناد کردن نهایتاً مسیر نقاشی ایران را تغییر داد (کن‌بای، ۱۰۲: ۱۳۷۸).

نام هنرمند یا اثر	دوره	تأثیر حامی هنری	تأثیر فردیت هنرمند	تأثیر تحولات فرهنگی	تأثیر ادبیات و موضوع	تأثیر برهمندان یا مکاتب بعدی
محمدی	صفوفی	ظاهرآ با دربار همکاری نداشته است.	نگارگری متفاوت در سبک و موضوع، توانایی در ترسیم حالات طبیعی در پیکره‌ها، ادامه واقع‌گرایی بهزاد، طراحی با قلم ای	کاهش حمایت‌های درباری	علاوه به موضوعاتی با زندگی روستایی	تأثیر در شیوه طراحی دوره‌های بعد پهلوی رضا عباسی
صادقیگ		کاهش حمایت دربار، علاوه و توجه به هنر اروپا و تشویق هنرمندان به تقلید از نقاشی غربی	وقا داری به سنت واقع‌گرایی بهزاد، توجه به علایق شخصی، مصورسازی نسخه انوار سهیلی بدون حامی، سایه پردازی در چهره‌ها	کاهش حمایت درباری، علاوه و توجه به هنر اروپا در رواج طراحی و نقلای جادگانه و مستقل از کتاب، رواج تشیع و گسترش ادبیات صوفیانه، تماس مستقیم	-	-
رضا عباسی		وفادار به سنت چهره‌پردازی رضا عباس، توجه به سنت‌های نگارگری و دوری از چهره‌پردازی غربی، علاقه‌مند به ثبت واقعی و رویدادهای زمانش	وفادار به سنت چهره‌پردازی رضا عباس، توجه به سنت‌های نگارگری و دوری از چهره‌پردازی غربی، علاقه‌مند به ثبت واقعی و رویدادهای زمانش	روای نگاره‌های تکبرگی و تعلقات مذهبی حامیان موجب بوجود آمدن مضامین جدید در نگارگری شن، رواج تشیع و گسترش ادبیات صوفیانه	روای نگاره‌های تکبرگی و تعلقات مذهبی حامیان موجب بوجود آمدن مضامین جدید در نگارگری شن، رواج تشیع و گسترش ادبیات صوفیانه	تأثیر بر شاگردانش در مکتب اصفهان
معین مصور		علاوه به شیوه چهره‌پردازی غربی، اقتباس از طریق مشاهده آثار اروپایی و نقاشی غولی هند، بی توجهی به سنت‌های چهره‌نگاری پیشین و سنت مرادومزیدی استادوشاگرد	علاوه به شیوه چهره‌پردازی غربی، اقتباس از طریق مشاهده آثار اروپایی و نقاشی غولی هند، بی توجهی به سنت‌های چهره‌نگاری پیشین و سنت مرادومزیدی استادوشاگرد	اجتماعی هنرمندان، افزایش تعداد مخاطبان، به بوجود آمدن دید نقادانه در هنرمندان	-	-
محمد زمان		شیوه چهره‌پردازی محمدی ادماه قالبی نو و متأثر از نقاشی غربی است. نوع طراحی اجزای چهره‌ها بیان‌کننده زیبایی اشرافی و آرمانی موردنگاری اشراف صفوی است. در جدول ۸ مقایسه روند چهره‌نگاری بهزاد، چهره‌های گرد و لبه‌ای و رچیده و چشمان درشت مشاهده می‌شود.	شیوه چهره‌پردازی محمدی ادماه شیوه بهزاد و در قالبی نو و متأثر از نقاشی غربی است. نوع طراحی اجزای چهره‌ها بیان‌کننده زیبایی اشرافی و آرمانی موردنگاری دوهه صفوی، مکاتب تبریزو مشهد ملاحظه می‌شود. در شاهنامه شاهده‌های مسیر نقاشی ایران در سده‌های بعد	تأثیر بر مسیر نقاشی ایران در سده‌های بعد		

با مداد نمایان است. در آثار سلطان محمد شخصیت‌پردازی در چهره‌ها براساس مشاهده، تصویر حقیقی دوستان و رجال درباری، چون مجسمه سنگی در کوه‌ها آشکار است. در هفت اورنگ چهره‌ها به صورت جوان‌های لاغر با گردان بلند و چهره‌گرد، طراحی آزادtro سالخوردگان به حالت کاریکاتور تصویر شده است. در نقاشی‌های شیخ محمد گرایش به چهره‌پردازی فرنگی و چهره‌هایی فاقد شخصیت‌پردازی مشهود است. آثار محمدی با واقع‌گرایی در چهره‌های درجه دو در تصویر و تنوع در رنگ چهره‌ها نمایان است. در آثار محمدی ادماه شیوه چهره‌پردازی بهزاد، چهره‌های گرد و لبه‌ای و رچیده و چشمان درشت چنان‌که در جدول ۹ مشاهده می‌شود، حامیانی که نقاش بودند یا دست‌کم با هنر آشنا نیای داشتند هنرمندان را به تصویرسازی نسخ خطی تشویق می‌کردند. تأثیرات شخصی هنرمند، گرایش به موضوعات زندگی روستایی، رواج تشیع و گسترش ادبیات صوفیانه و در او اخדרوره صفوی گرایش به هنر اروپایی و واقع‌گرایی، کاهش حمایت دربار و رواج نگاره‌های تکبرگی از زمرة عوامل مؤثر اجتماعی و فرهنگی در شکل‌گیری چهره‌پردازی در آن دوره بوده است.

(ولش، ۱۳۸۵: ۹۶). مقایسه چهره‌پردازی‌های محمد زمان با هنرمندان پیش از او در جدول ۷ آورده شده است. در شاهنامه باسینفرمیرزا ادماه چهره‌پردازی مکتب شیراز در زمان اسکندر سلطان، تلاش برای خلق چهره‌های منحصر به فرد و واقع‌گرایی در چهره‌ها در برخی نگاره‌ها دیده می‌شود. در آثار بهزاد ترسیم چهره‌های آرمانی و قراردادی برای داستان‌های ایرانی، تنوع و واقع‌گرایی در ترسیم چهره‌های درجه دو در تصویر و تنوع در رنگ چهره‌ها نمایان است. در آثار محمدی ادماه شیوه چهره‌پردازی بهزاد، چهره‌های گرد و لبه‌ای و رچیده و چشمان درشت مشاهده می‌شود. شیوه چهره‌پردازی محمدی ادماه شیوه بهزاد و در قالبی نو و متأثر از نقاشی غربی است. نوع طراحی اجزای چهره‌ها بیان‌کننده زیبایی اشرافی و آرمانی موردنگاری اشراف صفوی است. در جدول ۸ مقایسه روند چهره‌نگاری دو هه صفوی، مکاتب تبریزو مشهد ملاحظه می‌شود. در شاهنامه شاهده‌های مسیر نقاشی ایران در سده‌های بعد

نتیجه

ترسیم چهره‌های غیرواقع‌گرا در نگارگری سنتی ایران ناشی از بی‌مهراتی نگارگران ایرانی نبوده است و عوامل بسیاری چون سلیقه و سیاست حامی، باورهای دینی، شرایط اجتماعی، شیوه کتاب‌آرایی، رعایت آداب استادوشاسگردی، موضوع و ادبیات و زندگی شخصی هنرمندان در آن دخیل بوده است. کتابخانه سلطنتی نیز در هر دوره نقش مؤثری در انتقال سنت‌های چهره‌پردازی گذشتگان به نگارگران داشته است. هنرمندان نگارگر ایرانی چارچوب‌های خاصی در تعریف چهره‌نگاری داشته‌اند که در سده‌های متتمدی پابرجا بوده و هنرمندان موظف به پیروی از این اصول بوده‌اند. این قراردادها نسل به نسل از دوره‌های به دوره دیگر انتقال یافته است. برای مثال، در دوره سلجوکی نقش‌های روی سفالینه‌ها و نسخ مصور سخت تحت تأثیر سنت‌های هنری خاوری به‌ویژه هنر مانوی بود که در دوره ایلخانی با هنر بیزانس و شیوه‌های عربی و مکاتب پیش از مغول در هم آمیخت و به همت هنرمندان این دوره خصوصاً احمدموسی به شیوه‌های نو و ابداعی در چهره‌پردازی مبدل شد و با شاگردان او ادامه یافت و به دوره‌های بعد منتقل گردید. هریک از نگارگران، ضمن رعایت این قراردادها، سبک شخصی خود را در چهره‌پردازی تجربه کرده‌اند و چهره‌های ترسیم شده به دست هنرمندان مختلف ویژگی‌های خاص خود را دارند. در دوره تیموری نیز، با وجود دیدگاه‌های جدید در چهره‌پردازی و رواج نوعی واقع‌گرایی در شیوه پردازش چهره‌ها، نگارگران همچنان از الگوهای پیشین تبعیت کرده و آن اصول را با نیازهای خود و جامعه همسو کرده بودند. تنها با رواج گرایش به هنر اروپاست که به مرور زمان سنت‌ها و اصول چهره‌پردازی نادیده گرفته می‌شود و چهره‌نگاری به سوی چهره‌پردازی واقع‌گرایانه پیش می‌رود. نگارگران ایرانی در مقطع زمانی مطرح در این پژوهش، ضمن رعایت قراردادها و الگوهای کهن، سبک شخصی خود را با تأثیرپذیری از واقع‌گرایی غربی در چهره‌پردازی اعمال کرده‌اند.

منابع و مأخذ

- آژند، یعقوب. ۱۳۷۷. روازده رخ: یادنگاری روازده نقاش نادره کار ایران. تهران: مولی.
- آژند، یعقوب. ۱۳۸۴. مکتب نگارگری تبریز و «قزوین مشهد». تهران: فرهنگستان هنر.
- آژند، یعقوب. ۱۳۸۷الف. مکتب نگارگری هرات. تهران: فرهنگستان هنر.
- آژند، یعقوب. ۱۳۸۷ب. مکتب نگارگری شیراز. تهران: فرهنگستان هنر.
- بهادری، عبدالله. ۱۳۸۳. «کمال الدین بهزاد: ریشه و شاخه‌های هنریش»، کمال الدین بهزاد: مجموعه مقالات همایش بین‌المللی. تهران: فرهنگستان هنر.
- برند، باربارا. ۱۳۸۳. هنر اسلامی (ج ۷). ترجمه مهناز شایسته‌فر. تهران: مؤسسه مطالعات هنر اسلامی.
- بلر، شیلا و بلوم، جاناتان. ۱۳۸۶. هنر و معماری اسلامی (ج ۲). ترجمه یعقوب آژند. تهران: سمت.
- بینیون، لورنس، ویلکنسون، ج. و. س. و گری، بازیل. ۱۳۶۷. سیر تاریخ نقاشی ایران. ترجمه محمد ایرانمنش. تهران: امیرکبیر.
- پوپ، آرتور. اکمن، فیلیس. ۱۳۸۷. سیری در هنر ایران از دوران پیش از تاریخ تا امروز. ج ۹. ۱۳۸۷. تهران: علمی فرهنگی.
- پازوکی، شهرام. ۱۳۸۸. «رویکرد عرفانی به هنر اسلامی»، هادی ربیعی. جستارهایی در چیستی هنر اسلامی (مجموعه مقالات و درس گفتارها). تهران: متن.
- پاکبان، رویین. ۱۳۸۴. نقاشی ایرانی از دیرباز تا امروز. تهران: زرین و سیمین.

- پاکبان، روین. ۱۳۸۵. *بایه المعارف هنر*. تهران: سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- پوپ، آرتور. ۱۳۷۸. *سیروصور نقاشی ایران*. ترجمهٔ یعقوب آژند. تهران: مولی.
- پولیاکووا، آ. و رحیم‌واز، ای. ۱۳۸۱. *نقاشی و ادبیات ایرانی*. ترجمهٔ و تحقیق زهره‌فیضی. تهران: روزنه.
- تالبوت رایس، تamar. ۱۳۷۲. *هنرهاي باستانی آسياي مرکزي تاروره اسلامي*. ترجمهٔ رقيه بهزادی. تهران: بردار و تهران.
- رابینسن، ب. و. ۱۳۷۶. *تاریخ هنر ایران*, ج ۱۱: *هنرنگارگری ایران*. ترجمهٔ یعقوب آژند. تهران: مولی، تهران.
- راکسبرگ، دیویدجی. ۱۳۸۸. «*کمال الدین بهزاد و مسئله پدیدآورندگی اثرهای در نقاشی ایرانی*»، ترجمه و تحقیق صالح طباطبایی، مجموعه مقالات *نگارگری ایرانی اسلامی در نظر و عمل*, تهران: فرهنگستان هنر: ۱۹۵-۲۶۴.
- رهنورد، زهرا. ۱۳۸۶. *تاریخ هنر ایران در دوره اسلامی: نگارگری*. تهران: سمت.
- زکی، محمدحسن. ۱۳۸۴. *چین و هنرهاي اسلامی*. ترجمهٔ غلام رضا تهامی. تهران: فرهنگستان هنر.
- سیمین، النور. ۱۳۸۱. *تصاویر بی‌همتا*. سنگاپور: انتشارات دانشگاه یل.
- سودآور، ابوالعلاء. ۱۳۸۰. *هنر دربارهای ایران*. ترجمهٔ ناهید محمد شیرازی. تهران: کارنگ.
- سیدرضوی، نسرین و حسنوند، محمد کاظم. ۱۳۸۴. «*طراحی در نگارگری سنتی ایران*»، *جلوه هنر*, ۲۵: ۸۰-۶۲.
- شاپیسته‌فر، مهناز. ۱۳۸۲. «*آثار زندگی در نگارگری بهزاد*». *کتاب ماه هنر*, ۶۳: ۶۴-۷۴.
- شریف‌زاده، عبدالمجید. ۱۳۸۱. *دیوارنگاری در ایران (زندوق‌آجاردشیراز)*. تهران: انتشارات مؤسسه صندوق تعاون سازمان میراث فرهنگی.
- عکاشه، ثروت. ۱۳۸۰. *نگارگری اسلامی*. ترجمهٔ غلام رضا تهامی. تهران: سوره مهر.
- کلیم کایت، هانس یواخیم. ۱۳۸۴. *هنر مانوی*. ترجمهٔ ابوالقاسم اسماعیل‌پور. تهران: اسطوره.
- کورکیان، ا.م. و سیکر، ژ. پ. ۱۳۷۷. *باغ‌های خیال*. ترجمهٔ پرویز مرزبان. تهران: تندیس نقره‌ای.
- کن‌بای، شیلا. ۱۳۷۸. *نقاشی ایرانی*. ترجمهٔ مهدی حسینی. تهران: دانشگاه هنر.
- گرابر، اولگ. ۱۳۸۳. *مروری بر نگارگری ایرانی*. ترجمهٔ مهرداد وحدتی دانشمند. تهران: فرهنگستان هنر.
- گیریشمن، رمان. ۱۳۷۰. *ایران از آغاز تا اسلام*. ترجمهٔ محمد معین. تهران: علمی و فرهنگی.
- گری، بازیل. ۱۳۶۹. *نقاشی ایرانی*. ترجمهٔ عرب‌لی شروه. تهران: عصر جدید.
- مقدم اشرفی، م. ۱۳۶۷. *همگامی نقاش با ادبیات در ایران (از سده ۶ تا ۱۱ ق.)*. ترجمهٔ روین پاکبان. تهران: نگاه.
- مقدم اشرفی، م. ۱۳۸۶. *بهزاد و شکل‌گیری مکتب مینیاتور بخارا در قرن ۱۶ میلادی*. ترجمهٔ نسترن زندی. تهران: سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- معمارزاده، محمد ویگانه، بهادر. ۱۳۸۷. «*استمرار هنر و سنت مانوی بر نگارهای مکتب اول تبریز*»، *کتاب ماه هنر*, ۱۱: ۴۸-۳۸.
- ولش، آنتونی. ۱۳۸۵. *شاه عباس و هنرهاي اصفهان*. ترجمهٔ احمد رضائقه. تهران: فرهنگستان هنر.

Hassanvand, Mohammad Kazem. 2004. "A Survey of Prohibition of Painting in Islam", *The International Journal of Humanities*, 11, 1: 31-44.

An Investigation into Transformation of Portraiture in Iranian Miniature Painting till Safavid Era

Mohammad KazemHassanvand, PH.D, Associate Professor, University of TarbiatModares, Tehran, Iran.
Shahla Akhondi, M.A, Faculty of Art azad Islamic University, Mashahad, Iran.

Reseaved:2011/4/11 Accept:2013/3/6



Iranian Moslem painters have observed the divinely world through the world beauties; aimed at finding out the worldly instances and understanding the eternal realities. These beliefs have affected the portraiture in Iranian traditional painting; therefore, despite of the western painting, the Iranian painting has been rarely served the creation of the iconography. Regarding the above mentioned points, the portraits in Iranian traditional painting are unique, while they have been painted based on specific patterns. This methodology led some researchers to a fault judgment; so that they have observed the portraits as similar and rigid ones. However, the Iranian traditional portraiture has been affected by different social factors. In this article, social development indicators, from the Sassanid to the Safavid era, has been studied and the major developments in portraiture has been analyzed. Iranian artists, in addition to applying traditional rules and patterns, they also experienced their own personal styles. Turning towards western art, made artists to ignore the traditional method of portraiture, as a result, this kind of art changed its direction towards realism. In this article the historic, descriptive and comparative methods have been used.

Key words: Persian Painting, portraiture, Art patrons, the Artist's Individuality, Iran.